大公報
星期版
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲第一類新聞紙類
香港政府新聞處註冊執照第十五號
第二萬一千〇九十七號
今日出紙三大張　零售港幣一毫
承印人大公報有限公司地址香港干諾道中一二三號

# 共同市場談判昨持續 英法續討價還價

## 西歐要七年內取消新加澳農產品特惠制
## 英同意印巴棉品特惠制五年內逐步取消

【本報綜合報道】據外電消息，英國與共同市場國家談判中，已有兩類產品的聯邦特惠稅將告取消。一類是印度、巴基斯坦、錫蘭的制造品，英國同意經過五年過渡時間，在一九六七年完全取消特惠稅。一類是加拿大、澳洲、新西蘭的農產品，西歐六國也提議到一九七〇年完全取消特惠稅。

三國農產品問題是目前英國與西歐六國談判的僵持中心，而西歐六國本身也有不同意見。昨天，西歐六國先自己開會，取得一致意見，再與英國進行談判。

【法新社布魯塞爾四日電】在共同市場六國今晨花了整個上午來完成他們對英國最近的參加共同市場建議的答覆之後，英國與這六國的部長們將於今天下午三時（國際標準時間下午二時）恢復談判。消息靈通人士說，六國部長基本上沒有改變他們對澳洲、加拿大和新西蘭農產品的政策。這些人士說，英國掌璽大臣希斯在基本問題提出的一切修正建議，已全遭拒絕，但有部分關於修正建議的方式和表現已獲接受。他們說，結果是，隨着時間不知不覺地過去，英國同共同市場的談判越來越有可能改至九月才舉行。

消息靈通人士說，六國態度唯一改變的地方就是關於在到一九七零年的七年過渡期中，英國給予英聯邦農產品特惠待遇問題。他們說，六國同意了共同市場執行委員會副主席曼斯霍爾特提出的解決辦法。他們說，這一協議的內容是：在第一年中，完全維持英國特惠稅制度，在第二第三年兩年削減到百分之七十五，到第四年削減到百分之五十，第五第六年削減到百分之二十五，第七年最後的一年則完全取消。

【路透社巴黎四日電】那些與英國申請加入歐洲共同市場事宜有關的法國官員今天在這裏表示，談判「還需兩年」才能完成。他們嚴厲指摘比利時外交大臣斯巴克在布魯塞爾對英聯邦農產品所採取的態度。法國人士說，比利時的建議實際上意味着在共同市場內部給予英聯邦農產品以像它們目前在英國所享有的特惠地位。法國代表團認爲這個建議和若干個其他類似的建議足以把法國農業在共同市場內部小心保持平衡的組織加以破壞。這種組織是今年較早時候經歷了很大的困難才擬好的。就這裏所能確定的情況看來，法國代表團並無意改變它的立場。官員們認爲，本週末在布魯塞爾所能出現的最好辦法，就是把問題交回專門研究英聯邦農產品合理出路問題的一個小組委員會，以便由各正式代表團於九月對這問題作新的檢討。

### 法國鋼鐵漲價　英一造船公司將停業

【路透社巴黎四日電】法國財政部今天宣佈，法國鋼鐵價格將提高百分之四至百分之四點五。

【法新社倫敦四日電】「金融時報」今天報道，在西哈特浦爾具有一百年歷史的造船、船用引擎製造和修理公司——威廉·格雷公司，由於缺乏有利可圖的訂單，這公司將「暫時」停業。

## 美資大量滲入西歐 今年達七十億美元

【新華社北京四日電】奧斯陸消息：挪威最大的報紙「晚郵報」昨天刊登一篇文章，指出美國資本大量滲入西歐。文章指出，到一九六一年年底爲止，美國在西歐的直接投資總額已經增加到六十六億四千五百萬美元；估計在今年就將進一步增加到七十億美元。

文章引用美國曼哈頓大通銀行的報告，指出近年來共有一千四百六十五家美國公司在西歐「共同市場」成員國建立了據點。它說，僅僅在一九六一年下半年，就有四百五十六家美國企業通過直接投資或提供生產特許證等方式打入了西歐。例如，杜邦公司就在七個西歐國家建立了分支企業；它對西歐的直接投資在八千五百萬美元以上。

# 日建立潛艇艦隊

## 爲戰後第一支　擁有潛艇四艘

【新華社北京四日電】東京消息：日本戰後第一支潛水艇艦隊已於一日在軍港吳市建立。據共同社報道，這支潛水艇艦隊現有四艘潛水艇，包括「黑潮」（一千五百二十五噸）和「親潮」（一千噸）。據報道，這支潛水艇艦隊由參加過進攻珍珠港的日本軍官荒木上尉統轄。戰後，根據美國復活日本軍國主義的決定，荒木曾到美國受潛艇訓練。

張君秋家庭照片

圖爲著名京劇演員張君秋及其夫人、幼小的兒女。這些孩子的名字是（左起）：學雖、學江、學玲、學津、學華。（新華社照片）

# 粵僑辦中學有發展 全省現有五十多所

## 楊康華表示一定要把僑辦學校辦好

【中國新聞社廣州四日電】廣東省教育廳、省華僑事務委員會在七月二十五日到二十八日在廣州市舉行全省僑辦中學校長會議。廣東省副省長楊康華、省人民委員會文教辦公室主任饒彰風、省教育廳副廳長林川先後在會上講話。楊康華說，華僑捐資辦學是歷史的傳統，廣大華僑通過祖國興學，送子女回國讀書，這是他們熱愛祖國，熱心公益事業的具體表現，爲了滿足華僑這種愛國的願望，我們一定要把僑辦學校辦好，把歸僑學生和僑眷子弟培養成爲有用人材。他指出，僑辦學校是國家教育事業的一個組成部分，僑辦學校教師要把教育華僑子女這一光榮的職責擔當起來。

林川在講話中指出，各個教育、僑務部門要加強對僑辦學校的領導，更充分發揮華僑捐資辦學的積極性，發揚華僑辦學的優良傳統，健全校董會的組織，發揮校董和捐資人辦學的作用，同時切實提高教學質量。

會議認爲，廣東省的僑辦學校有很大的發展。據不完全統計，全省現有僑辦中學五十多所，其中三十多所是解放後由僑捐資，得到人民政府支持而興辦起來的。幾年來這些學校的教學質量逐年有所提高，在培養歸僑、僑眷子弟、爲國家造就人材的工作中，發揮了一定的作用。台山華僑中學從一九五四年創辦以來，已有六屆高中畢業生共二千多人，其中已有四百多人進大學，現在有不少人已大學畢業，參加了祖國的建設事業。一九三三年創辦的開平僑中在解放前只有初中，全校學生人數最多不超過三百人；但解放後增辦了高中，現有學生七百人，已畢業的高初中畢業生近二千人，畢業生數較解放前的三倍多。新會華僑中學在初辦時[illegible]，一九六一—一九六二年度全校學科總平均分數已達到七十三點三六分，學生的道德品質也不斷成長，拾金不昧已成爲校風。

廣大的國外華僑和國內歸僑、僑眷，一向熱心在家鄉興辦學校。他們踴躍捐資建課室、禮堂、宿舍、購置教學儀器和各種設備。海南瓊海縣華僑中學和普寧縣華僑中學等學校，創辦以來，都得到華僑捐款支持。新會華僑中學在初開辦時，由華僑捐款作爲建校基金，今年夏季，該校董事又捐資作爲學校今年的經常費。

會議結束時，廣東省副省長李嘉人、梁威接見了全體到會的校長。

### 劉少奇周恩來電慰加納總統

【新華社北京四日電】中華人民共和國主席劉少奇和國務院總理周恩來今天打電報給加納總統恩克魯瑪，對他最近遇刺無恙，表示慰問。

# 香蕉與霍亂的風波

本報東京航訊　李捷

東京這幾天似乎是談「蕉」色變，把台灣香蕉與霍亂一併聯想起來，香蕉的銷路就算完了。

### 日本要過一「無蕉年」

街頭上的香蕉並沒有完全絕跡，但吃香蕉的人可以說完全沒有胃口了。賣香蕉的小販在攤子前面拼命貼上白紙，說明「經過厚生省檢查，請安心食用」。其效果如何，自然不問可知。

日本是台灣香蕉的大主顧，每月要進口一萬噸。台灣一旦絕市，日本固然還可以改向太平洋的幾個島嶼和中南美等國訂購，但一兩個月內總是趕不上需要，看樣子，今年的日本要過個「無蕉年」了。

厚生省宣佈，已經運到的台灣香蕉，或是加熱處理，或是予以毀棄。照這兩天的情形看，予以加工複製的不多，差不多都是毀掉了事。從八月二日起，這些香蕉先要經過百分之三的石炭酸液的噴射，以重油焚燒，再行埋掉。靜安丸的一批則運到海外沉沒，而且是選了一處毫無水源的地方拋掉。

### 日船員電報「追蕉」

除了毀棄之外，有的地方還有追蕉之舉，把已經發出去的香蕉追回來。「御影丸」從台灣回到門司後，有一個船員帶回一批香蕉送給家人。他剛剛託人把香蕉帶回家去不久，「御影丸」的船員便被懷疑爲霍亂帶菌者，他急忙打電報去阻止家人勿食香蕉。據說，電報及時趕到，香蕉得以原封未動。

### 台商要賠償恐辦不到

台北傳來的消息說，台灣方面要求日本對香蕉的損失有所賠償。照當前的情況看，賠償恐怕辦不到了，因爲日本有意要把台灣的砂糖、紅茶、生薑、葡萄乾和菠蘿罐頭，一起禁止進口呢。

有人曾提出斷絕台日航線，但日本當局考慮了一下，不願意由日方主動地斷絕貿易，而搞了個聰明的新招：凡是日本船到台灣去，船員一律禁止登陸，不得在當地飲食；凡是從台灣到日本的船隻，所有的船員都要檢查糞便，檢查結果未判明以前，禁止上岸。

貨物要禁止輸入，船員要嚴格檢查，說是繼續航運，其實也和斷絕航線差不多了。

### 日商或可獲得賠償

日本通產省對於這批香蕉的賠償問題採取了截然不同的兩種態度。對於本國入口商的要求，留有一線之路，對於台灣出口商則先關了大門。通產省人士說，根據食品衛生法，政府對於這批毀棄的香蕉沒有賠償的義務，但情況特殊，具體措施還有待研究。至於已經出口的而不能作爲商品使用者，[illegible]，台灣方面不能要求賠償。

另一艘日本商輪「富砂丸」於七月底抵台灣，準備運回香蕉一萬箱，現在，這艘輪船已經準備空船回國了。

### 自台回日帶返霍亂

香蕉問題弄得如此嚴重，主要是因爲從台灣回到門司的日本輪「御影丸」船員發現了真性霍亂。

這艘船於七月十八日至二十七日之間停泊在高雄，裝運砂糖，回到門司之後，船員[illegible]，結果發現真性霍亂病人[illegible]，此事一經發表，香蕉便成爲了懷疑的對象。

### 東京不賣門司海鮮

門司市展開了撲滅霍亂注射，下關、門司兩地均禁止游水，海邊上已經見不到人了。經常熙攘的魚市，現在已經冷落不少。東京方面，大規模的[illegible]還沒有展開，但[illegible]「身」倒不無影響。

東京天氣最近很熱，如果沒有霍亂來襲，那當然是最好的事。（三日寄）

日本將台灣香蕉消毒後拋棄海中

# 華僑大學充實師資 北大等校教師調任

## 廖承志方方勉勵把大學辦好

【中國新聞社北京三日電】北京中國人民大學、北京大學、清華大學、北京師範大學抽調一批教師，前往泉州華僑大學任教。

今天下午三時，中僑委主任、華僑大學校長廖承志，中僑委副主任方方、賈拓夫、莊明理接見了這批教師，並和他們進行了親切的談話。廖承志、方方勉勵他們根據華僑學生的特點，團結全體師生，把華僑大學辦好。

中共華僑大學黨委副書記謝白秋，向新老師介紹了華僑大學兩年來發展的情況和這次調派教師支援華僑大學的意義。華僑大學教務長張向毅也在會上講話，表示一定根據中僑委和教育部指示，認真依靠全體師生，把華僑大學辦好。

華僑大學創辦於一九六〇年，原設有中國語文、數學、化學三個系，今年增設了物理、政治、熱帶作物三個系，招收新生一千人。

張君秋教女學戲

圖爲張君秋在教八歲的小女兒張學聽學習表演身段。（新華社照片）

# 台灣蕉跌價三成

## 霍亂患者增至百九十三人

【本報訊】台北消息：日本禁止台蕉輸入，台灣生果業及蕉農受到很大影響。台蕉產地批發價原爲每百公斤二百二十元新台幣，八月三日暴跌至一百六十元，預料將跌至一百元以內（注：新台幣一百元，約合港幣十一元餘）。

據蔣幫「農林廳」人員說，由於香蕉出口受阻，只好研究將香蕉脫水切片、磨粉。台中地區水果業由[illegible]損失：僅以台中地區而言，八月起至明年三月，原應運銷日本約八十萬簍的香蕉，如今出路斷絕，香蕉市場，無價的大跌已無可避免。

【路透社台北四日電】霍亂患者今天增加到一百九十三宗，即在過去二十四小時中增加了七宗。

# 陳毅報告老撾問題

## 人大常委政協常委昨聯席會議

【新華社北京四日電】全國人民代表大會常務委員會和政協全國委員會常務委員會今天上午舉行了人大常委會第六十次會議和政協常委會第三十六次會議的聯席會議。國務院副總理兼外交部長陳毅，在會上作了關於解決老撾問題的擴大的日內瓦會議情況的報告。

在北京的全國人民代表大會代表和政協全國委員會委員，國務院各部部長、副部長，列席了今天的會議。

# 山西建成新礦井

## 設備全是中國自製

【新華社太原四日電】山西大同礦務局今年新建的一對現代化礦井——[illegible]井，於六月三十日正式移交生產以來，各項機械設備運轉正常，生產情況良好。這對礦井是我國自己設計的，所需的全部設備都是我國自己製造的，採煤的各個工序全部是機械化生產。[illegible]

# 美將妄圖破壞亞運 印尼輿論繼續反對

## 要求政府接受公衆意見

【新華社北京四日電】雅加達消息：[illegible]

## 要聞簡訊

[illegible]

# 北京新高等院校

## 首批畢業生畢業

[illegible]

### 植物保護學會　在哈爾濱成立

【新華社哈爾濱四日電】中國植物保護學會[illegible]

# 遊人超過本國人口

## 挪威今年客似雲來

【法新社奧斯陸四日電】挪威的外國遊客，數目超過了本國的人口。挪威旅遊協會今天宣佈，今年到挪威旅遊的外國旅客估計約達三百七十萬人，而挪威人口只有三百六十萬。[illegible]

# 一周綴語

·呂章·

## 組織馬來西亞聯邦　新加坡一片反對聲

一周來，有幾個協議，引起人們的注意。一是英國和馬來亞聯邦政府，就組織馬來西亞聯邦問題所進行的談判，已獲得初步協議，這個聯邦將包括馬來亞、新加坡、北婆羅洲、沙勝越和汶萊，預定明年八月以前組成。但新加坡內部正掀起反對合併的浪潮，新加坡一般人並不反對合併；但對於合併的條件，特別是新加坡人民在公民權方面所受的不平等待遇，以及各政黨在新加坡所受的限制，引起強烈反對。五個政黨聯合起來反對，北婆羅洲、沙勝越和汶萊三地的人民，也紛紛反對由英國一手包辦的「大馬來西亞」計劃。這就是說，英國所策劃的馬來西亞聯邦，未必順利，不如新加坡之激烈，不過反對的聲勢，不如新加坡之激烈。

× × ×

## 西島移交初步協議　阿國內部喜告協調

另一個初步的協議，是印尼與荷蘭之間達成的關於西伊里安島移交問題的協議。據新聞報道，荷蘭將於明年五月前把西伊里安移交給印尼，在移交期間內，聯合國將派駐部隊維持秩序，在若干時期內，將舉行公民投票，由西伊里安人民自決。

阿爾及利亞內部的糾紛，也已在一周之內，取得了協調。本月廿七日舉行選舉，以選出一個立憲議會，組成政府，成立政府。阿爾及利亞的前途，仍待分曉。

× × ×

## 說是工資低出口多　共同市場排斥香港

另一個更為香港工商界所關切的，就是英國與西歐六國關於香港工業產品的協議；如果英國參加共同市場，香港的工業產品，將可被視為貿易的若干地區，將可被視為「特別安排」的地區。香港輸往共同市場的工業產品，將受到限制，因而要作「特別安排」。

對香港工業來說，這是一個壞消息。受了「特別安排」，香港將不免會特別遭殃。英國當局已表示，英國加入共同市場後，特惠制將逐步取消。香港失去這項保護，困難必多。港貨除往英聯邦和東南亞一帶地區，也要與日本競爭。未來的市場行見大大縮小。

共同市場本身具有高度排他性，對內則逐步減低、拉平以至取消關稅制度，對外則築起高關稅。香港被排斥於這個市場之外，英國及共同市場三十個海外統治地區也同樣要對港貨不客氣。這一來，港貨的出路，勢必更狹窄了。

英國與西歐六國要對香港作「特別安排」，其所列舉的理由，說香港工業品價格低廉，與歐洲各國相較，根本不成比例。香港工資低微，但工業上不利的因素何嘗沒有？如此斤斤計較，故意挑剔，無非是要為「以便共同市場負責促進香港的經濟和福利」？香港的經濟主要依靠貿易，貿易之路不通，不但香港工商業大受影響，整個香港居民的生活都同受影響。在香港棉織工業飽受美國限制打擊之餘，還要受「特別安排」，這對香港經濟與福利之大計，即使不是空談，也未免太不實際了也。

## 法國認定英決入彀　放棄聯邦在所不惜

英國麥克米倫政府對於加入共同市場，大有破釜沉舟，孤注一擲之勢。它與共同市場的談判，法國認定英國最後終會屈服，談判又一再拖延，英國在一九七〇年以前進入共同市場的問題上，已作出英國在步步退讓。它要求的特殊待遇，英聯邦國家的利益，都不能照顧，英國政府已經在若干問題上，作出了讓步。

英國目前的經濟處境的確不太好。自第二次世界大戰以來，它在世界的經濟地位節節下降。工業和出口增長率落後於其他主要的資本主義國家。近四年來，國際支付年年有赤字，了避免不了經濟危機，保守黨政府過去一年來推行了「節約計劃」，但收到的只是不良的效果：工業生產停滯，投資減少，工廠得不到新貨單，大多數工廠開工不足，物價上漲了百分之六，失業增加了百分之五十。工資的凍結，引起廣泛的不滿。與西歐共同市場相較，英國只有求法國插足，在美國慫恿下，若干方面讓步，以求入彀。但是西方國家之間，在各個方面都是矛盾重重。英國既有求於法國，法國自然不肯輕輕把它放過，加以法國對美國在大西洋集團的領導地位，不無猜忌，也不會把英國視為同路人。英國之加入共同市場另有用心，戴高樂自更不會以英國附庸遺老中的一個而寬容之。

× × ×

## 談判地位優劣異勢　麥克米倫進退失據

麥克米倫決意加入共同市場，引起了國內外的反對。英聯邦國家一直表示不滿。最近的英聯邦國家的反對意見，連加拿大、澳洲和新西蘭都提出了反對意見。麥克米倫為了加入共同市場，不惜使英聯邦組織的瓦解，也是對英聯邦國家的一個打擊。六十名保守黨議員曾聯合提出反對，不但反對黨工黨反對，連保守黨內部也出現了分歧。

不過談判地位的優劣，決定於談判雙方所處地位的強弱。在談判中，英國處在劣勢，法國與西德則佔上風。在談判中，英國越是作出讓步，越是處於被動。英國步步退讓，麥克米倫將來向英聯邦國家及國內的反對者交代，恐怕難以自圓其說。英國最後是否能加入共同市場，以及加入後香港的處境，前途是困難重重的。香港工商業界和香港居民的利益，勢將受到嚴重損害，而這些後果，都是不會為英國所顧及的。

× × ×

# 女星莎莉的煩惱

## 一之劇悲萬千的成造「邁杜利陀」

當「陀利杜邁」的風波席捲美國和歐洲的時候，美國亞利桑納州斯科合黎市電視女星莎莉·芬寇（Sherri Finkbine）和千萬個服用這種鎮靜劑的孕婦一樣，由一個快樂的主婦一變而為終日以淚洗面的人。

莎莉的丈夫羅拔，是當地一間高等學校的教師。兩個月前她又有喜了，莎莉常感頭暈、嘔吐不止，恰巧她家裏預備有一種鎮靜劑，在懷孕的初期，莎莉服用了幾個星期，大約服用了一打左右，但是她卻不知道這種藥物含有可怕的禍害。今年夏天自英國回國時買的，按照藥物的說明書看來，這是專為孕婦服用的特效藥。她一家服用了就是「陀利杜邁」。去年秋天，美國政府就禁止它在全國市場上出售了，因為懷孕期服用可以產生畸形兒的。

上次訪美，它就成了一場災禍的開端。

### 醫生警告或畸胎兒

今年七月，莎莉才發現一個可怕的謎團，在特別提醒她，同時她自己也成為一場法律風暴的中心。爭論之點在於一個孕婦服「陀利杜邁」後，須否准予合法墮胎。

莎莉今年二十九歲，已經是四個孩子的母親，她從報上一篇特寫文章中，獲悉美國醫藥界和醫學界的女醫藥家佛朗西絲·凱爾賽，曾經阻止「陀利杜邁」在美國出售，以免造成歐洲的悲劇。

在美國市場禁售前，美國亞利桑納州的孕婦所服的鎮靜劑，正是這種可怕的禁售品。她滿懷恐懼地去找醫生商量，得到的答覆是：她所生的孩子，有百分之五十的機會在畸形嬰兒。萬分驚慌之下，她便請求給她合法墮胎。

按照亞利桑納州的法律，只有在為了挽救孕婦生命安全的情況下才准予墮胎。她的醫生將這個要求轉達到三位名醫考慮，這個問題，經過細心研究之後，許多醫生認為應該准予合法墮胎，因為法律雖然規定只有挽救孕婦方准施術，但莎莉的例子對於她的「精神上正受到嚴重的打擊」，在此種情況之下，法律應該准予她將胎兒拿掉。

假如莎莉不把這件事情作為其他婦女一個教訓而公開出來，她可能已經解決她腦中那塊肉了。她公開這件事時新聞記者隱瞞了真名，改用莎莉·錢臣。她要求報界不要發表她的名字，因為她害怕她的職業受到影響。她是當地電視台的演員，許多電視迷都知道她。

莎莉和她的一個孩子

### 消息刊出全州同情

雖然當地報紙與她很合作，登出了她的遭遇和要求，贏得了無數讀者的同情，但這件事情本身牽涉到本州的法律問題，消息刊出之後，本州的檢察長費里·羅南發表談話，他說：「不管基於什麼人道上的顧慮」，如果任何醫生為莎莉動手術，他就要對之起訴。這一來，當地一家醫院立刻聲明取消為她墮胎的決定，對這個問題在法律上獲得解決為止。

代表莎莉的律師已將官司打到馬里科柏郡的高等法院。第一次使用了莎莉的真名，全州的人都為這位電視女星的事情而激動。她下定決心一定要爭取合法墮掉腹中可能是畸形的胎兒，她說：「從良心上說，我們不能選擇無希望的預了到世界上來。」

但是高等法院仍然拒絕了她的要求，大法官麥克菲說，這一訴訟無爭論的地方，因此高等法院對此無裁判之權。

### 出國墮胎也有麻煩

莎莉準備到外國去墮胎，她決定到瑞典去動手術。瑞典是家醫藥協會聲明，只要她能提出充分的理由和證據，將不會拒絕一個外國人到瑞典來墮胎。但是莎莉如果到外國去墮胎，回國後，州檢察官會不會找她的麻煩呢？

莎莉正處在極重要的關頭之中，第一是她要承受腹中之肉是個缺手殘足畸形兒這已經使她夠受的了。其二是事情已經擴大了，她的墮胎是否會帶來其他麻煩，她正是日夜祈禱趕快解決這個問題。（曉杰）

# 世界反氫彈會開幕

# 五路和平軍抵東京

## 東京萬人盛大集會歡迎和平軍

### 中國代表講話支持日本人民反美鬥爭

【新華社北京四日電】東京消息：第八屆禁止原子彈氫彈和阻止核戰爭世界大會籌備會議，今天結束。正式會議將從今晚開始。

預備會議在昨天下午和今天上午舉行會議，聽取了起草委員會的工作報告。起草委員會昨天下午和晚上剛大舉行會議，討論由大會提出的報告。但是沒有得到一致的意見。畑中說，他「是以個人責任作報告的」。畑中概括了預備會議上的發言。他強調說，「團結就是力量，只要團結人民無窮的偉大力量，團結起來進行鬥爭，和平是一定能夠獲得的。」

預備會議沒有對畑中的報告進行討論。

【新華社北京四日電】東京消息：參加第八屆禁止原子彈氫彈和阻止核戰爭世界大會的和平大進行隊伍一萬人今天分五路浩浩蕩蕩會師東京。東京各界一萬五千人在兩國公園舉行歡迎大會，歡迎和平大進行隊伍。

日本禁止原子彈氫彈協議會理事長安井郁在歡迎大會講話。他說，日本人民將反對核武器，總共有二百多路進行隊伍，在全國各縣也都進行了類似的遊行。

日本禁止原子彈氫彈協議會宣布，今年參加了和平大遊行。今年這次和平大遊行是從五月一日在神奈川開始的，在日本目前的情況下，爭取和平的鬥爭是同爭取民族獨立的鬥爭分不開的，我們要團結一致，粉碎美國和日本反動派的陰謀。他說，「只有我們聯合我們的力量，才能制止核戰爭。」

中國代表團團長劉寧一在大會上講話時指出：美帝國主義侵犯了亞非拉和其他國家的獨立和主權，他們威脅着人類的安全。他強調說：「美帝國主義是日本和中國人民以及全世界人民的共同敵人。」

廖承志和趙樸初指出：反對核武器的鬥爭是同撤除外國軍事基地的鬥爭密切相連的。他說：因此，反對原子彈氫彈的運動必然與反對美帝國主義的鬥爭相結合。他說：「日本人民的鬥爭不是孤立的。中國人民過去、現在和將來都永遠站在日本人民的一邊。」

# 美軍水上飛機失事

## 十三名機務人員僅一人生還

【法新社馬尼拉四日電】一架美國海軍水上飛機昨晚在巴社示山附近墜毀，該山位於碧瑤西北一百三十公里的地方，機上十三名機務人員中僅有一人生還。

這個唯一的生還者是飛行工程師伯納德，他今天被發現在一座一千六百公尺高的山嶺上。

飛機的殘骸昨天由一架美國空軍飛機發現，今天搜索到該地區。

報導者的屍體散佈在拔海二千呎的廣闊山區上。

# 菲國會演完「捉放」

# 美富翁定下週回國

### 另一重要夥伴已於昨日遞解返美

【美聯社馬尼拉四日電】美國工業家史東希爾今天在菲律賓國會的扣留下獲釋，使他能於下週初被遞解出境，返回美國。菲衆院今天一度不顧菲總統遞解令，下令國會扣留史東希爾。

在國會決定為了顧全國家的利益而讓史東希爾離境之後，他便被解往郊外奎松市的警察總部。史東希爾另一重要夥伴布魯克斯已於今天被驅逐出境。

衆院好政府委員會後來終於通過了一項決議說：「執行總統的第十九號行政命令，更符合國家的更高利益。」

## 阿爾及爾示威　推倒殖民者像

【新華社北京四日電】阿爾及爾消息：阿爾及利亞首都人民三日晚上把豎立在阿爾及爾市內的法國殖民主義者繼維亞尼的銅像推倒，並且敲掉了這個銅像的頭部。

## 英國將供蘇聯　英哦蜂鳥用

【法新社莫斯科四日電】「蘇維埃俄羅斯報」今天說，英國海外進口公司已向蘇聯國營企業簽訂了打路格公司製造的八十二匹供賽馬用的蘇聯馬。

英國公司是在莫斯科舉行的國際博覽會上購買這批馬的，國際博覽會於七月二十九日開始舉行。

## 加外匯儲備　上月增三億

【法新社渥太華四日電】加拿大財政部宣布，加拿大外匯儲備，七月份增加了三億零六百萬美元，實存二十一億一千四百四十萬美元。

## 英細菌專家死後　四十人疑被感染

【法新社倫敦四日電】英國科學家倍根本「中古時代的『鼠死症』」週死於肺炎性疫症，即之後，今天已有四十個人接受預防性治療。他們包括每一個最近曾和倍根接觸的人在內。

到目前為止，似乎沒有染到這種症的人。

倍根一向研究細菌的防禦，他是在八月一日死於這種疾病的。

[illegible]

## 澳女童校內賣淫　兩先令即有交易

【路透社澳洲阿德雷德四日電】兒童福利機構官員今天在阿德雷德的少年法庭說，一名年僅十三歲的女孩子，主要是為兩個先令而在學校賣淫，和男生幹不可告人之事。

法庭指出這個女孩子為不受約束的小孩，這個孩子仍然受看管。

## 颱風肆虐日韓　沉韓漁船九艘

### 北海道死傷多人毀橋遍百

【法新社漢城四日電】今天颱風襲擊南韓，已有九艘漁船，共八十二名漁民已在海洋中遇颱風而沉沒。

[illegible]

# 二　丁巳復辟

袁世凱去世的那天，清皇一傳溥儀在紫禁城，大人都傳遍了大喜事。太監們奔走相告，太妃們去「國賓館神前」大帝開運者」燒香拜佛，試驗宣統中作了一次……

紫禁城裏，溥儀也見了一種新的「氣派」：「袁世凱失敗，就在動了揚伯的氣之念。」「帝制決不可為，首都要的和是衆生。」「袁世凱與孝欽爺三世不同，他並不如孝氏有福可待。」

「那些宣統萬歲，誰不如他們高聲相由此。」……這些聲音，和師傅們說的「本朝深仁厚澤，天下人心思舊」之初。我的思想感情從此不同，同時和頭動年已大有不同了，這時候，我又對復辟諸說發生了興趣。

袁世凱死了不多天之後，報上有了「宗社黨起事未遂」、「復辟謠傳」的消息。這是清朝王公大臣——遺老們所謂的。宗社黨起事的消息——當初公開反對共和的王公大臣——溥偉、升允、鐵良被稱作四個的中國人，後來都投靠了日本。外國租界，其除了鐵良躲到天津的外國租界，其除的都住在日本租界地旅順、大連，從事復辟武裝活動。其中最活躍的是肅親王善耆，在他任民政部尚書任上當他的警政顧問的川島浪速與他搞在一起，給他調合拉攏。日本財主大倉喜八郎男爵給他拿出活動費一百萬日圓，日本軍人有素、土井等人給他招募滿蒙……

[illegible]

# 復辟的形形色色

·溥儀·

[illegible]

雌雄鐵樹同時開花

[illegible]

# 美國黃金繼續外流

## 上週少六千萬

### 總儲備跌至一六一億餘美元

[illegible]

# 廣州炎夏供水充足

七月下旬供水量創五十七年新紀錄

[illegible]

# 蘇「三四五號太空人」

## 討論起飛探秘太空

### 真理報訪問蘇聯太空飛行記者

[illegible]

# 日本運動使者已回東

[illegible]

# 當日曾轟動澳門

[illegible]

# 當日曾轟動澳門 剖人巨案疑兇 突然自殺斃命

【本報訊】澳門消息：澳門政府監獄內，昨晨發現一樁謀殺案疑犯以鞋帶撕作布條自縊斃命，據悉死者是在第三號倉內被發現的，他就是六月十八日在白鴿巢內，以刀斬斃杜新民的疑兇劉盛方，死於自縊時穿背心、黑西褲，清晨被發現時已全身僵硬。獄方通知醫官驗屍後，即將屍首移送山頂醫院殮房。劉盛方，又名劉學方，劉生，福建人，曾在菲律賓做中醫，後在港居住，行蹤飄忽。本案發生前常來澳，住於和平旅店，事發那晚十一時許，他在和平旅店被捕，事後承認謀殺杜新民，起因是出於報仇。該案由前法院偵訊，在偵訊期間，他却自殺斃命。

據說，劉盛方對待人溫和，他在菲律賓時，曾參加菲律賓的抗日游擊隊；戰後，他加入了一些黑社會組織，做一些不正當的事，不容於菲律賓，結果只好逃到香港去。在香港，他與杜新民相識，彼此合作做過一些「事」，後來，他的過去歷史給杜新民知道了，杜竟藉此向他要脅，遂種下仇根，釀成此宗謀殺案。但除上述外，是否尚有內情，由於死者死了，疑兇也自殺了，只好留待有關方面去研究。

# 六十健兒齊顯身手 女青水運大會熱鬧
## 何靜嫻奪得婦女組冠軍

【本報訊】港九女青年會昨日下午，在維多利亞公園泳池舉行第二屆水運會，分六組舉行，六十名健兒齊顯身手。比賽結果，成績如下：

婦女組：二十五公尺捷泳第一名何靜嫻，第二名陳文英，第三名[illegible]。二十五公尺胸泳第一名[illegible]，第二名何靜賢。[illegible]第一名何靜嫻，第二名何靜賢，第三名Apple。

女學生組：二十五公尺捷泳第一名陳文英，第二名陳美飛，第三名何靜賢。五十公尺胸泳第一名陳文英。

男子組：五十公尺捷泳第一名鍾大輝，第二名彭銘江，第三名[illegible]。一百公尺胸泳第一名鍾大偉，第二名鍾大超，第三名[illegible]。

男童組：二十五公尺自由式第一名陳國富，第二名鍾大超。五十公尺自由式第一名陳國富。

女童組：二十五公尺自由式第一名陳小杏，第二名陳香儀，第三名陳敏儀。五十公尺自由式第一名陳香儀，第二名陳小杏，第三名陳[illegible]。

男女三人三式一百五十公尺接力賽第一名鍾大偉、鍾大輝、陳杏儀，第二名阮偉雄、陳國富、陳麗[illegible]。

由該會康樂部主席陳道揚夫人頒發獎品給優勝者。

# 今日婚活錄

〔華南陽堂宗親會〕（上午九時半）在統一碼頭集合赴長洲旅行。

〔九龍街坊兒童水運會〕（上午十時）召開全體職員會議。

〔港九糧食雜貨總商會〕（中午十二時）在山東街旺角碼頭集合旅行將軍澳。

〔港九生藥涼茶商聯會〕（下午二時）召開同人大會。

〔南丫島北段鄉事會〕（中午十二時）召開村代表大會。

# 慶祝街坊節大會 將假大會堂舉行
## 議決請港督主持典禮

【本報訊】港九各區街坊福利會，為慶祝一年一度的街坊節，經成立小組委員會負責籌備一切，該小組委員會昨日下午一時假座香港大會堂舉行第二次會議，出席者有謝雨川、吳多泰、黃秀山、馮超常、李耀湖、陳昆璜、關子翰、陳鍵峰、胡漢輝等，副憲鳳翔等亦列席。

會上決議如下：（一）各區街坊會聯合慶祝第九屆街坊節大會，決假座香港大會堂舉行，請港督柏立基主持，並邀請各區街坊會代表參加。（二）各區會出席大會人數，規定市區者最少為三十人，鄉區者為十五人。（三）街坊節日除聯合舉行慶祝大會外，各區亦均自行舉辦內部慶祝活動，並於節日正午十二時，各區會一律燃放爆竹，共申慶祝；有關燃放爆竹人情議，由大會先行代為申請。（四）各區會邀請來賓參加[illegible]。

# 星羅桑菊片 新貨已抵港

【本報訊】汕頭星羅製藥廠出產的桑菊片，是以桑葉、菊花、蘆根、連翹、薄荷、杏仁、甘草、桔梗等藥材製成，對傷風外感、發熱咳嗽、上呼吸道初期炎症有效，且價錢大眾化，用護神實惠，每瓶二十片。現新貨已運抵港澳，由聯人企業公司經銷。（電話二一五四五）

# 石印業職業工會 二千人同祝會慶

【本報訊】港九石印業職業工會，於昨日在英京酒家舉行成立十六週年紀念暨第十八屆職員就職典禮大會，到會來賓、工友、家屬共達二千人，情況熱烈，由下午一時開始至四時餘結束。大會演出了精采遊藝節目：舞蹈「慶新飆」、「小白鳳」及口琴大合奏、粵劇「齊唱笑之賀」等。該會晚間在英京酒家三、四、五樓繁聚聯歡，席間有著名曲藝家多名演唱粵曲助興。

還是誰？原來是白燕！

白燕在最新片「夜深沉」中，在戲中扮裏以古裝姿態出現。

# 黃飛鴻門人 將祝先師誕

【本報訊】黃飛鴻門人如世榮健身院院長莫桂蘭、林世榮健身院院長林祖、劉湛身院院長、陸錦榮健身院院長、王利健身院院長、何立天健身院院長、劉啓東健身院院長、英頭健身院院長、[illegible]健身院院長、黃飛鴻之子黃漢熙、弟子郭秀琦等，以及等師孫李一鋒、馬榮芝、廖偉、王寶、黃錦樹、馮徵江、彭尧、尹楨、黃謝根等多人，定本月八日下午六時假英京酒家五樓全層舉行慶祝黃飛鴻先師誕暨聯歡宴會。屆時由市政局民選議員李有璇主持獅子點睛儀式，並有精采之醒獅國術表演。

報名處：（一）灣仔高士打道一一八號黃飛鴻健身院，（二）石水渠街林世榮健身院，（三）土丹利街七十二號二樓鄧秀瓊，（四）香港東大街一四六號三樓何立天健身院，（五）九龍[illegible]健身院。席金每位十元。

# 兩人拆樓時被壓死 其遺屬昨申請賠償
## 由妻申請者得直 契仔申請者被駁

【本報訊】拆卸樓宇常有危險發生，拆樓工人及不幸路人往往因此喪身之禍，攤販及其他有關人士的安全，現已備受注意。由十月一日開始施行，北角英皇道的大廈拆卸時，工人[illegible]則承拆者可能被判罰款或入獄。

正當此新法令公佈，受人注意期間，九龍地方法院昨對兩宗拆樓工人意外喪命案的賠償作出判決，一宗得直，一宗被駁回。[illegible]今年四月廿四日[illegible]道十三號至十五號樓宇拆卸時，場下壓死兩拆樓工人，該兩工人的遺屬昨向法院申請勞工賠償。

第一宗死者黃故共，其遺孀黃湯氏向法院申請，獲判其與文律公司（承拆該樓者）賠償，被告須付[illegible]。中國人黃律師代表原告。[illegible]其丈夫於四月廿四日在拆樓時被壓死，遺下三子女，一家四口住大環山徙置區，死者生前日薪為十四元。結果法官判定賠償九千五百元。被訴人方[illegible]

（第二宗死者的[illegible]由其契仔申請，法官認為其與死者並無直接受養關係，故駁回其申請。）

# 荃灣轄區內 擬建五街市

【本報訊】有關當局計劃在荃灣區內興建街市五座，興建市場地點已選定：（一）新荃灣，（二）[illegible]，（三）大窩口徙置區，（四）[illegible]，（五）梨木樹。

[illegible]大會籌備，勿超過四名；並須於九月十五日前將名單交該會籌委會，以免重複。（五）有關招待來賓問題，由各區會婦女部派員及華民聯絡主任負責。（六）為尾酒會由吳多泰、黃秀山、李耀源、關子傑、陳昆璜五位負責辦理，以吳多泰為召集人。（七）大會佈置由李耀源、陳凌峰兩位負責。（八）邀請醫務衛生署到場助興。（九）為發揚街坊福利事業之意義，決出版街坊節特刊，印二千五百本派發各區會街坊節積極准備，須於九月十五日前交稿，否則不負刊登之責。

最後決定下次會議日期為九月十五日下午一時舉行，地點仍假座大會堂餐廳召開。

工業詩人宴客

【本報圖片】有工業詩人之稱的民族資本家胡文虎夫人，昨晚在英京大酒家設宴，招待文化界人士。圖為「阿福」夫婦及其子等（左一），與家人（左二）在宴會上合影。

（六）長洲：長洲街坊會（每月第二、四個星期之星期二日）。

射鵰英雄傳 明日開畫

【本報訊】戰前的「峨嵋三劍俠」中的兩俠——上官燕雛和紅霞

（四）大埔墟：四星期四）；（五）元朗：元朗墟（逢星期五）；

（該片仍在公映，頗為賣座）

# 三個同胞姊妹 先後同愛一男
## 其中一個慨夫寡情寡義 怨忿之下服安眠藥自殺

【本報訊】澳門消息：前日下午四時許，澳門南灣×××巷九號的一個少婦，服安眠藥自殺，被送往醫院洗胃後已脫險。[illegible]

[illegible]家姊仍居於婦，由本月六號（星期一）起，逢星期一至五，每晚八時半至九時，在金色壇上由補習名家胡[illegible]講解小說「射鵰英雄傳」。

# 新界居民若結婚 可就近辦理登記

【本報訊】新界當局為便利新界各區居民註冊結婚，特在各區設立結婚登記處，居民辦理登記手續，其分期及地點如下：（一）荃灣：荃灣街坊福利會（逢星期一）；（二）沙頭角：沙頭角鄉事委員會（逢星期二）；（三）大埔：大埔理民府（逢星期三）；[illegible]

# 印尼大酒店今開幕 本港旅協應邀觀禮

【本報訊】印尼今年主辦亞洲運動會，印尼政府為接待各地旅客，特在首都雅加達新建現代化酒店，定名為「印度尼西亞酒店」。該酒店已落成，定期今（八月五日）日開幕，邀請各地旅遊界及有關人士前往觀禮，香港旅遊協會主任務卡斯尼本港前日乘飛機赴雅加達參加開幕禮。

# 把婦嬰保健常識灌輸給居民 衛生指導員赴大澳 已改乘直升機前往
## 前日首次飛往費時僅半小時

【本報訊】港府新聞處消息：本港醫務衛生處的衛生指導員，前日首次乘坐直升機前往大嶼山西部的大澳訪問，指導該區居民的婦嬰保健常識。[illegible]

[illegible]

過去，衛生指導員乘坐小輪前往大澳，旅途跋涉，舟車勞頓，費時約三小時。現得香港輔助空軍的協助，乘坐直升機前往，直飛大澳，僅需半小時，由於甚為愉快，令力亦恢復充沛，可使他們工作起來更見效率[illegible]。

[illegible]

衛生指導員與大澳居民交談（上）[illegible]

# 南方書店 廉價四天

【本報訊】九龍太子道一六九號B南方書店，為紀念三十五週年，特舉行大廉價四天，由八月四日起至八月七日止，每日由上午十時至晚上十時。

# 華人校際象棋大賽 英皇書院奪得冠軍

【本報訊】華人國際象棋會主辦之一九六二年青年杯華人校際象棋大賽，昨日下午五時圓滿結束。[illegible]

# 三職違北「洗身」而回 萬二元盡藏貔貅肚 公司職員虧空入獄

【本報訊】[illegible]

# 綜藝學院 公演話劇

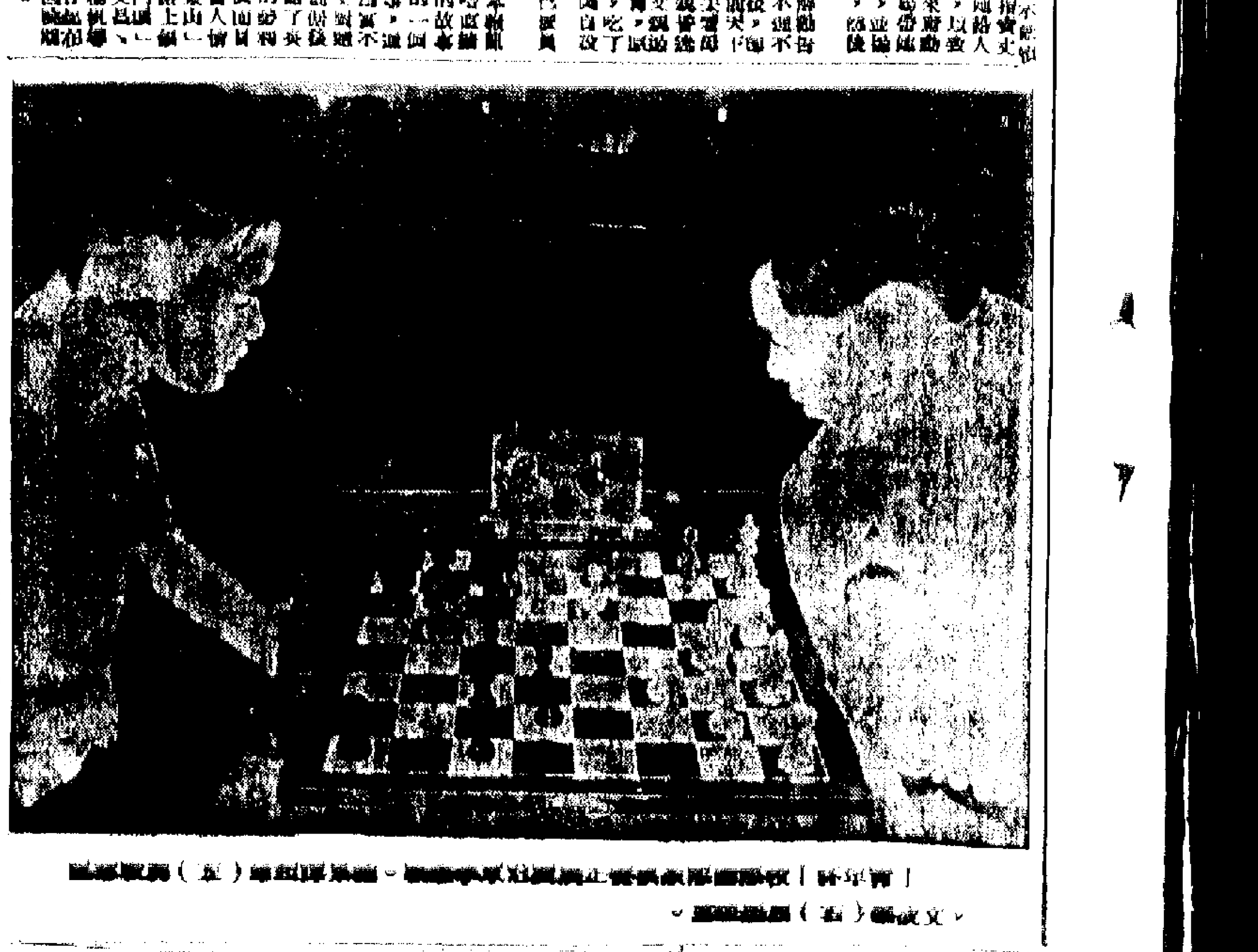
[illegible]

# 大吉公司華員會 成立十週年會慶

[illegible]

# 潮劇片「蘆門壞」 高陞戲院明上映

【本報訊】[illegible]



【青年杯】華人國際象棋校際比賽，昨日在英皇書院舉行。圖為比賽情形。（文）

# 鳳如茶樓奔出駭人大煞星
# 狂漢揮刀當衆亂斬
# 十二人血灑三條街
## 茶客受驚噗蒸奔逃 沿街商店紛紛關門避禍
## 一人奮勇舞扁擔追趕喝止 疑兒頓棄刀就擒

〔本報訊〕據新聞處消息：九龍西洋菜街一間茶樓於昨日上午十一時許發生一宗狂漢持刀斬人案，一名男子持刀斬傷十一人，傷者被送入醫院，其中十名傷者留醫，午間方報告傷勢情況良好，另一名傷者經敷藥後已離院。一名男子已被警方扣押。

〔本報訊〕狂漢昨晨十時十五分在鳳如茶樓心部發生騷亂，一個狂漢的瘋人突然狂性大發，揮舞鋒利的菜刀，見人便斬。他由茶樓斬出街外，沿途亂斬，警成的西洋菜街、豉油街與東街之間，茶客、途人等十二人受傷。

狂人亂奔斬人經過路線

職工、茶客、沿街的商店夥計、途人等十二人，先後無辜受傷。

狂漢縱橫街頭逾半小時，商店紛紛關門，途人紛紛走避，無人敢近。唯有一名鳳如茶樓的夥計陳德，手執擔挑與狂漢搏鬥，終於把他的凶器打落，喝止狂漢繼續行兇。當時剛好有警察經過，合力制服了疑兒，將其帶返警署查究。

鳳如茶樓經此騷動，數百茶客爭相逃命，損失約二千餘元，該茶樓停頓了一小時後，已於午間恢復營業。

當場被捕的男子名鍾×，卅五歲東莞人，渾名「大塗洪」。他於去年入鳳如茶樓任雜工，月入百餘元，住在茶樓四樓的職工宿舍內。鍾×為人沉默寡言，不抽煙，不賭錢，喜歡看書閱報。他有妻子及數名子女在鄉間。鍾×身體相當好，甚少病痛，平時神經很正常。只是三日前因病請假，去青山道已經診所看醫生，回來後並不見有何異狀，至昨日照常返工。

昨日上午十時十五分，鍾×在三樓廚房拿米，當時他穿白背心、黑短褲，手拿一杓米之後，他突然下來，向點心部走去。與此同時，即見有人在點心部的櫃面上取去鋒利的切肉刀，狂漢首揮刀斬向點心部的部長羅燊（卅四歲），首當其衝，後腦、耳部先後換了一刀，鮮血淋漓，捧著傷口大叫救命。當時在點心部工作的廿多名夥計，見狀大驚，紛紛走避，其中一名廿七歲的廚房工人羅熙，被狂漢追至走投無路，一把汗，就地一滾，竟地躲避，他僅手腳擦損。

狂漢由點心部出，轉入三樓門口左邊的廚房，廚房內有數名工人在工作。其中四十四歲的點心部師傅，一手拿起廚房的菜刀，跑到點心部說：「點心部打交呀，快我收埋的刀！」他將廚房內的利刀收好，又與工友商量對策，工友以「三十六着，走為上着」，紛紛奪門逃命。他殿後，在廚房門口與狂漢碰個正着，肩部遭吃兩刀。其餘廚房部的工人狼狽逃命，登時秩序大亂。

鳳如茶樓發生血案後，途人圍觀如堵。（本報攝）

狂漢在二樓斬傷五人後，沿樓梯落地下。地下近西洋菜街正門處有個櫃位，坐着會計陳日成（四十八歲），陳見數百人爭相奪門而逃，大驚失色，喝問發生了什麼事，但無人回答。陳與一手執利刀不...

二樓是茶座，分大堂與冷氣兩座兩部分。當時...

# 紀念梅蘭芳逝世周年
# 文藝界七日開座談會
## 中總後晚舉行梅氏珍貴唱片欣賞會

〔本報訊〕八月八日是京劇藝術大師梅蘭芳逝世一週年，本港文化藝術界知名人士及梅先生生前友好等，為紀念這位藝術宗匠，將於七日晚中華總商會舉行梅蘭芳先生逝世周年座談會。

座談會由王寶馥、江鴻、朱石麟、李元龍、吳性栽、吳叔同、吳楚帆、何鑑等、鄺鸞、司徒、孟秋江、胡鍵、孫慶鑫、費彝民等發起，請邀請梅先生生前友好及戲劇愛好者參加。

〔本報訊〕七日晚上八時起，中華總商會禮堂有一個珍貴的梅蘭芳先生唱片欣賞會。欣賞會由中華總商會康樂組主辦，他們曾從藏家手中蒐集了一批名貴唱片，有梅蘭芳先生晚期代表作，也有早期及中期的唱片，有梅先生獨唱的，也有不少與其他名演員合作的。這批唱片大部分是市面上無法買到的，有些更是難於聽到的。唱片中幾乎各種板眼、腔調都有，豐富多采。

節目包括十六個唱段，有梅先生出名的「穆桂英掛帥」、「彩樓配」、「鳳還巢」、「宇宙鋒」、「鳳還巢」、「貴妃醉酒」、「玉堂春」、「打漁殺家」、「抗金兵」等，還有與楊小樓、余叔岩的合唱，與四大名旦合唱的「四五花洞」，與譚富英、馬連良合唱的「打漁殺家」，與奚嘯伯、裘盛戎、劉連榮等的唱段。這些節目中，包括西皮、二黃三眼、四平、反西皮及崑腔等，豐富多采。

# 普慶八日中午選映
## 梅氏遺作遊園驚夢

〔本報訊〕為紀念我國著名戲劇藝術大師梅蘭芳先生逝世一週年，普慶戲院於八月八日十二時一刻特別場選映梅蘭芳先生最後遺作彩色崑劇藝術片「遊園驚夢」。該片是北京電影製片廠出品，並由梅先生生前友好、我國著名崑曲藝術家俞振飛先生及梅先生得意女弟子、著名京劇演員言慧珠女士聯同演出，是一齣難得的藝術傑作。



天氣：晴朗至和暖，東風，局部地區有時有驟雨。天氣炎熱。

高潮：凌晨一時卅六分，下午十二時卅二分

低潮：上午六時廿一分，晚上七時四十分

# 勇者大喝一聲
# 狂漢頓時清醒

狂漢在二樓斬傷了一人後，沿樓梯落地下。地下近西洋菜街正門處有個櫃位，坐着會計陳日成（四十八歲），陳見數百人自樓梯衝下，大驚失色，喝問發生了什麼事，但無人回答。陳與一手執利刀不...

的大漢碰頭，他剛說了一句：「打交都唔使咁嘅！執住把刀……」胸、肚、面各部連中幾刀，重傷倒地。

狂漢由鳳如茶樓衝出，沿西洋菜街向豉油街逃，當時有一茶樓夥計緊入一間西洋菜街廿四號地下的民生書店，被狂漢發覺，闖入書店內，廿三歲的陳松林和十四歲的李鏡富，首當其衝，中刀受傷。

狂漢離開書店後，斜向山東街，撲入西洋菜街交界處的「保安的士公司」。當時公司內約有十名工人，合力舉櫈迎擊，終於嚇走了狂漢，公司內無人受傷。狂漢沿西洋菜街、山東街、豉油街來回奔...

狂漢在茶樓門前的時候，茶客們以為一條大漢熱血，手執尖刀，狂揮亂舞，衆茶客嚇到四散奔走。狂漢先入大堂，踢翻了一個，窩後，遇入冷氣廂座。廿五歲的夥計黃蘇被狂漢追斬，他衝出大堂，陶至面前，一面，再被斬，腳部吃了一刀。

## 否則人命多

會出數條人命！

# 一條扁擔解人危急
# 勇夫陳德親述經過

## 人羣衝下出現血人



### 中等身材和氣誠懇

昨天，當鳳如茶樓的兒突然發生時，幾乎所有的人都只顧自己逃命，急急忙忙，擁路飛奔；但是有一位中年的勇德人，在別人逃命時，卻提起一條扁擔，追趕擁兒。最後，正是他這條扁擔，把擁兒從迷迷糊糊的瘋狂狀態中，一拍而醒，束手就擒。

這位勇敢的人名陳德，今年四十歲，是鳳如茶樓的一個受薪百元的普通夥計。初時，我在聽人談起他時，以為他必定是個身體魁梧的人。直到我訪問了他，這才發覺他個子並不高大，是中等身材，臉相和氣，說話不緩不急，毫不誇張。

陳德說，兇案發生時，他正在地下一樓紅豆沙」，忽然從樓梯上湧下了一羣又一羣人來，他忽見點心部的部長羅燊，全身浴血，臉色蒼白，一顧一什地跑前。羅燊看見陳德，慌張地說：「德叔，快的走去報警，大聲×揸刀斬人啦！」

陳德轉身，叫一個名叫司徒展文（十八歲）的小夥計去報警，他自己上二樓，想看看發生了些什麼事。他剛走上二樓梯間轉角處，迎面就見一人滿面殺氣，雙目呆滯，揮刀而來。他縮身梯角，讓那人落樓之後，他衝尾而追，他想從上面去拉擁兒；但想到那人赤手空拳，而那人個子比他要高大得多。

### 奮勇追拿大聲喝止

他追趕至豉油街四十二號又昇和雜貨店門前，在一個小販處取了一條扁擔，見那個瘋狂的人仍在找人斬殺，便再不猶豫，衝上前，揮動扁擔向他頭部揮去，沒有拍着那人的頭，卻拍在他臂膀上。這一扁擔把擁兒從瘋狂狀態中拍醒，他跟着大喝一聲：「阿×，你做乜嘢！」那人頓時鬆手，低頭一看，待見自己身上沾滿血時，頓時驚得呆若木雞，快手放低把刀在地上。

陳德說：「阿德叔，咪打我啦，把刀放低先」，他說：「我都唔知做乜嘢」……

（本報記者）

# 同情孤女黃秀環
## 又有讀者捐百元

〔本報訊〕黃秀環已收到二百元深表感謝。本報昨又收到熱心讀者黃先生捐款一百元，請轉給元洲街火災受傷孤女黃秀環。

黃秀環的叔叔說人在大火中罹難，人獨存，遭遇可憐。昨日本報把讀者捐款二百元交給她時，黃秀環頻頻向讀者所贈二百元道謝，並向各界致謝。

大公報記者先生：
頃閱貴報六月七日新聞，請代為轉送孤女……
……
一九六二年八月五日

# 元洲街災民盼安置
## 暫居官校已被下逐客令
### 天台木屋住客因路遠難搵食要求不遷獅子山
### 消防處長盼居民家內莫存過多火水

〔本報訊〕九龍元洲街大火災民三百餘人，無家可歸，處境淒涼，亟待救濟，現僅由港府社會福利署每日派發飯劑兩餐。

在長沙灣官立學校內之災民，已被通知從今晚起不能再在該校內住宿，這批無親友可投靠之災民十分徬徨，將不知何處是藏身之所？

至於天台上之十八間木屋火災災民，亦被當局安置到獅子山腳及西貢坳，災民代表前往上述兩地點看過後，皆認為兩地過於偏僻，且他們的工作地點太遠，要求當局另行擇定較為適當之地方，俾他們…

仔部已有他們在本月七日（星期二）搬遷，對遷去那兩個地方的問題，深水埗街坊會日前呼籲社會各界熱心人士伸出同情之手，解囊救災，已由該坊會發起的賑災委員會主持。昨日下午三時，九龍各區街坊會、當局代表等人士到災區視察…

三十餘人在深水埗街坊會，籌得現款三千元，分發給災民作生活費用…

消防處處長柏蘭特昨日發表談話，指出火水不宜放在屋內，以免發生危險，為防止火災，居民應小心存放…

# 后海灣流血事件
## 兩死者是上海人

〔本報訊〕前天在后海灣海上中槍斃命的兩人是：(一)鍾秀鎮，七十三歲，上海人；(二)…五十八歲，上海人。另一中彈受傷者……十一歲，傷勢好轉。

## 小童墮樓

# 昨又地震？
## 澳門有人感震動

〔本報訊〕…

# 昨晚石澳道上
## 青年陳屍坑渠

# 兩洋醉漢逞兇
## 乘搭的士竟圖賴賬
### 連傷兩人終被合力制服

〔本報訊〕昨晚十時許，…

## 圖的鑼台

# 年屆花甲的紅小生 慳客人加利格蘭

·秀華·

說起荷里活的紅小生，三十年代崛興的，如奇勒·基寶、加利·谷巴、愛路·扶連、泰倫·鮑華、堪富利·保格等早已作古了；從四十年代演紅、到現在還能保持寶座力不衰的，加利·格蘭可以算是獨無僅有的一人，他好像是長生不老似的，今天他還在當小生的角色哩。

加利·格蘭實際上已經五十八歲了。他拍過六十九部片，最近拍的一部新片「錦袍帝」（The Touch of Mink）——非正式譯名——最近在紐約電城音樂會堂放映，打破了三年前由他主演的「奪魄驚魂」（North by North West）所創的最高票房紀錄。

由於他演小生的壽命特別長，賣座力高，他的收入源源而來，在荷里活，他可以說是富甲一方，他每拍一部片，他的財富至少增加五十萬美元。

儘管加利·格蘭的收入頂壓大，他却不是個慷慨的人，他所賺的每一分錢都抓得緊緊的。有人看見他交給他的一位太太幾個角子，還得先數一數。他的算盤太精密了，據說以前有過一次，他在曼哈頓一間酒店吃早餐，侍者沒有來一個牛油鬆餅，他竟把服務部長和經理找來，大發訓他們一頓，他說，餐牌上明明寫的「Muffins」是「衆數」，一個牛油怎能說得上是衆數？他還說要找老闆去，嚇得經理也忙着陪不是。

一般來說，加利·格蘭身裁還能保持着年青人的狗長，風度翩翩。他的性格也算溫和。他的膚色一直是比較黝黑的，因此他從來不用塗抹化粧品，而面貌也能經常保持得相當漂亮。當他把自己當作銀幕上的加利·格蘭，換句話說，他的實際生活和嚕唔好和他在銀幕上所表現的很相近。在荷里活的影圈中，也頗有人要模仿銀幕上的加利·格蘭，譬如，東尼·寇蒂斯就是其中的一個。他事事模仿格蘭；他的穿着，他的樣子，只是褲子緊窄一些；他說話的音調也學他。在銀幕上的舉動，也在模仿他。寇蒂斯買汽車，也要像他一樣買勞斯萊斯房車，而且要買一部比格蘭所有的一部更好的。

模仿格蘭的人儘管不少，但是和格蘭做朋友的人並不多。在荷里活比佛里山上，他有一所大厦，但是他一向不愛和人來往，就是在荷里活的派對中也很少見到他的。導演比利·王爾德說：「在過去的十年中，據我所知，根本沒有人到過格蘭家中作客。」格蘭一向堅持他有任何普通人所有的權利，私生活的權利。

……遺你是誰，而更重要的是，我也不想知道。」

加利·格蘭原名阿齊波德·李治，是英國鄉下地方的一個紡織工人的兒子。他十二歲時，他的父親把他的媽媽遺棄了，他的媽媽為了這種遭遇而了心。那時候，實際上他已等於無家可歸。於是他就跟人去學翻筋斗，參加一個雜技團走江湖去了。

加利格蘭先後結過三次婚。他的三個太太都是金頭髮、藍眼睛的。第一任妻子是維珍妮亞·卓里爾（Virginia Cherrill），就是在差利·卓別靈的「城市之光」一片中演盲了眼睛的賣花女的那位女演員；第二任太太就是美國以「一角商店」起家的百萬富翁承繼人，有名大富婆的芭芭拉·赫頓；第三任也是現任的太太……

# 星期娛樂

# 納姐妮活變了

·喬·

納妲妮·活

黃毛丫頭十八變。有人說，一九六一年是納姐妮活變得最大的一年。是的，這一年，她好像忽然成熟了，成熟得像紅透了的蘋果，盛開的玫瑰，芳香分外濃郁。

去年，她完成了兩部片子：「青春夢裏人」和歌舞片「西區的故事」，在這兩部片中，她都獲得好評，同時在以前一部片提名參加最佳女主角金像獎，雖然落選，但後一部片却獲得最佳影片金像獎。在這兩部片中，人們對她的演技也刮目相看，一致承認她演來更洗練了。

她的戲路似乎已越來越廣。「西區的故事」之後，她已完成一部新片「吉普賽女郎」。在這部片中她演的是一個脫衣舞孃，而她也不惜賣弄一下她的「肉感」。

納姐妮活今年才二十四歲，四歲起演戲，從影生活已二十載，從童星演到少女而至演成年女人，看她在「吉普賽女郎」的風姿，傳到的印象是：她還可能變！

# 遊山玩水 白沙洲 好垂綸

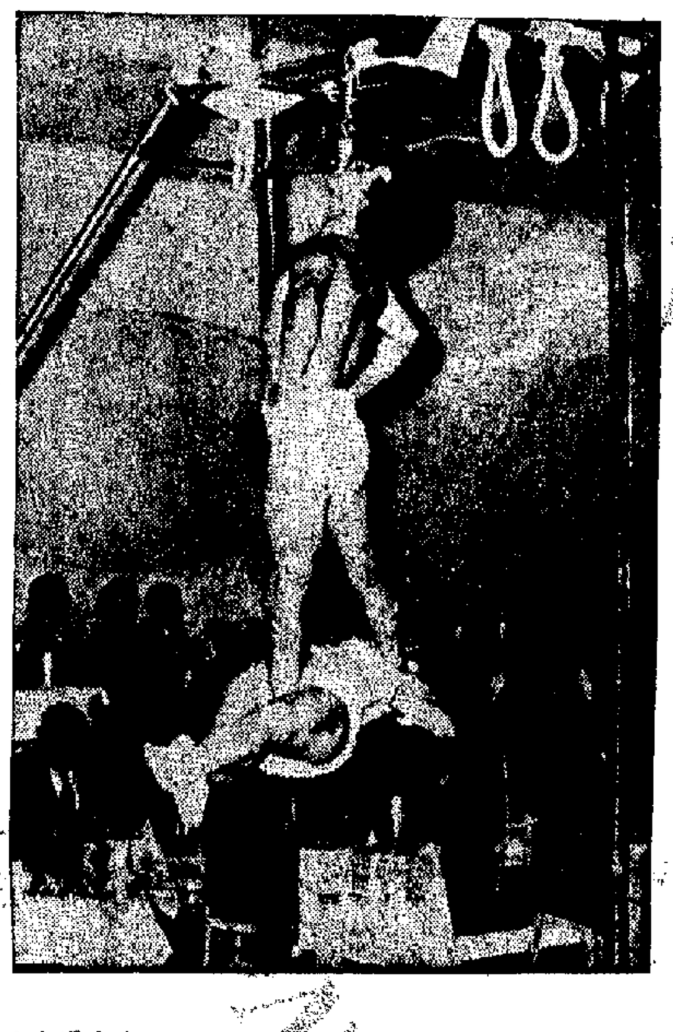
·玫華·

白沙洲上垂釣客

白沙洲在西貢樹灣洲之前，與白沙灣不同；在西貢墟前之間，亦有地名白沙灣，這灣泊了很多的遊艇，當前有小型的船廠，是專爲這一帶的遊艇修理用的，山邊有滘西新村，現村是滘西遷移來此，這裏並不適宜於游泳……

# 刺激緊張 頗見功力 威士奇空中飛人

·關山月·



威士奇表演的空中飛人

# 娛樂手記 美中不足長袖善「賈」

·韋娘·

# 管絃樂名曲 早晚均可聽

·丁辛·

# 長城影星遊船河

·良良·

鑽礦洞前探洞人

# 場面不大的歌舞片

——談「青春俱樂部」（The Young One）

·影評·

今日廣播電視

麗的銀台　麗的金台　香港電台　麗的電視　商業電台

---

昔慶八日中午選映 梅氏遺作遊園驚夢

后海灣流血事件 兩死者是上海人

小童墮樓

# 共同市場談判期間香港注意的兩件事

## (二)地位問題與香港;(三)特惠稅的壽命還有多長。

賀梅山

### 最受注意的兩件事

自從英國開始與西歐六國就參加共同市場問題進行談判以來,香港人士最為關心的事情不外下列兩點:

一、香港能否跟隨英國參加共同市場,作為它的附屬地區。

二、香港多年來享有的聯邦特惠稅將來是否會取消?如果共同市場堅決將其取消,則過渡時期會有多長。

雙方的談判採取秘密方式,所以上述兩件事的談判內情到底如何,一般人不得而知。[illegible]

### 「特惠制」將一了百了

[illegible]

### 麥克米倫的算盤

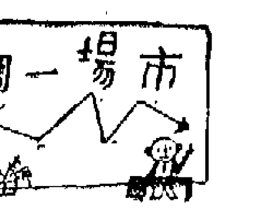
[illegible]

### 圖以讓步打破僵局

[illegible]

# 香港的煩惱

韋荷




### 共同市場

[illegible]

### 美國限制

[illegible]

### 節銷貨品

[illegible]

(逢星期日出版)

# 「發展貿易法」是個什麼東西

史濤

美國駐香港總領事館官員,近日在一個緊會上談美國所謂「發展貿易法案」。[illegible]

# 股市拉雜談

潤濤

[illegible]

# 上半年美國經濟

葉楓

[illegible]

### 工商謎語

㈠第廿六屆世界乒乓球比賽結果(猜洋行一)
㈡祝壽大會(猜洋行一)
㈢休戰協議書(猜洋行一)
㈣推行綠化運動(猜洋行一)
謎底在本版

# 巴西零訊

[illegible]

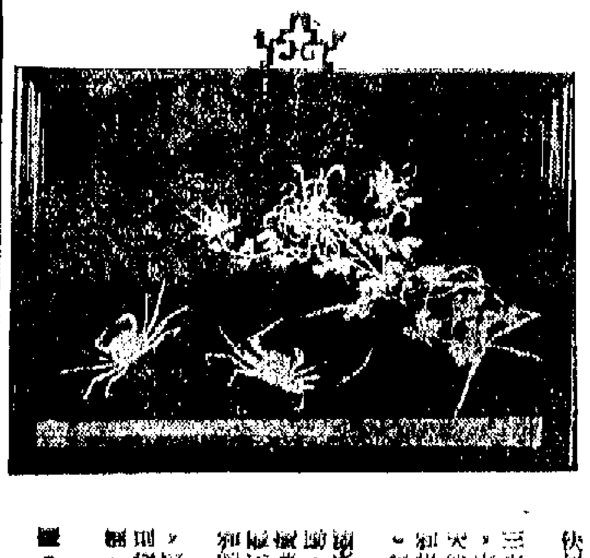
# 酸梅湯與芳桔汁

[illegible]

# 樹皮山水畫?

穆濤

### 美妙掛畫



[illegible]

# 西德經濟近況

[illegible]

## 上週股價、股息 (單位:港元)

| 股名 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 週息率 |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 324 (除息)320 | 920 (除息)918 | (除息)318 | 3.78 |
| [illegible] | 7.9 | 7.9 | 7.9 | 9.49 |
| [illegible] | 10.7 | 10.5 | 10.5 | 7.14 |
| 九龍倉 | 300 | 298 | (沽)298 | 4.02 |
| [illegible] | 37.5 | 36.75 | 36.75 | 5.14 |
| 太古 | 60.5 | 60 | (買)59.5 | 6.33 |
| [illegible] | 24 | 23.9 | 23.9 | 5.43 |
| [illegible] | 24.5 | 24 | (買)23.75 | 8.32 |
| [illegible] | 66 | 65 | 65.5 | 3.66 |
| [illegible] | | | (買)43.25 | [illegible] |
| [illegible] | 24.6 | 24.4 | 24.4 | 6.11 |
| [illegible] | 1.95 | 1.925 | 1.925 | 6.49 |
| [illegible] | 1.8 | 1.775 | 1.8 | 6.40 |
| [illegible] | [illegible] | 39 | (買)39 | 5.76 |
| [illegible] | 62.5 | 62 | (買)62 | 4.83 |
| [illegible] | 66.5 | 65 | 65 | 4.60 |
| [illegible] | | | (買)60.5 | 3.09 |
| [illegible] | 111 | 110 | (買)110 | 4.06 |
| [illegible] | 22.1 | 20.9 | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 26.9 | 26.1 | 26.6 | [illegible] |
| [illegible] | 33.5 | 32.75 | 32.75 | [illegible] |
| [illegible] | 16.7 | 16.3 | (賣)16 (買)[illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 2.975 | 2.975 | 2.975 | [illegible] |
| [illegible] | 19.9 | 19.6 | (賣)[illegible] (買)[illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 62.5 | 62.5 | 62.5 | 6.40 |
| [illegible] | 32.75 | 32.75 | (賣)[illegible] (買)[illegible] | 6.10 |
| [illegible] | —— | —— | (按)[illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 17.8 | 17.8 | (賣)17.8 | 8.42 |
| [illegible] | | | (按)4.3 | 11.90 |
| [illegible] | | | (按)8.05 | [illegible] |
| [illegible] | 5.8 | 5.75 | 5.8 | 10.52 |
| [illegible] | 4.7 | 4.6 | 4.65 | [illegible] |

### 出口講座

# 發證手續

漢昌

[illegible]


格林福 S.S. "GREENFORD"
由上海來。
定於八月五日下午抵港,泊B10泡。

安 S.S. "[illegible]"
由上海來
定於八月六日下午抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啟。

日正汽船株式會社
NISSHO LINE
美寶輪
八月六日啟航
往吉普、時巫
總代理:海外聯合海運有限公司

迪行輪船公司
[illegible]輪
八月九日開[illegible]
迪行輪船公司

本刊廣告請撥電話四三八一〇八

# 九年前痛殲蔣軍偷襲部隊
# 東山島人笑談往事

九年前的七月十六日，一萬多名美蔣[illegible]部隊，以十比一的優勢兵力，[illegible]東山島[illegible]。[illegible]

## 跌落劍蔴上蔣兵自殺死

九年前的那天拂曉，蔣匪兵用飛機突降三〇〇個傘兵，企圖佔領東山島與大陸的聯繫。[illegible]

## 歸僑林大富巧奪機關槍

東山戰鬥一等功臣、歸國華僑林大富，[illegible]

## 十歲林開發也奪匪槍

[illegible]

## 開小差投降的一些蔣兵

[illegible]

（林金）

林曦祥的一家 前排右起：林曦祥先生、母親、太太許月娥；後排右起：[illegible]（攝於杭州）

# 寄語台灣

# 曾天節致書魏崇良

（按：魏崇良係台灣國民黨空軍政治部主任。）

## 十三年前在老隆起義

崇良兄：

廣州一別，不覺十五載。兄況如何？聞兄曾在一次車禍中致傷，不知已痊癒否？現在健康如何？想念至深。

我從一九四九年五月在粵東老隆率部起義，深得人民政府的關懷和照顧，我和余部官兵都受到優遇。起義後，當時的部隊即被編為一個三個團的支隊，我被任為支隊司令員，劉勉（逸三）同學任支隊參謀長，張士新同學任第一團團長，其他不少後期同學都分別被提拔為團營連長。

在祖國大陸解放後，我們為了致力於社會主義建設，自動要求轉業，我於一九五〇年五月受國務院任命為廣東省交通廳副廳長，一九五五年五月被提升為廳長。十三年來，我一直在交通建設崗位上工作。[illegible]

## 全家十四人生活美滿

在家庭生活方面，同樣感到幸福愉快。[illegible]

## 在廣州的一些老朋友

[illegible]

## 懷念李大超張宗良等

[illegible]

曾天節七月廿八日於廣州

# 被親兄弟勒索卅萬元
# 任顯羣案涉及女眷
## 其弟曾搗毀顧正秋寢室
## 並大喊要替嫂報仇出氣

任顯羣被其胞弟任醒羣勒索卅萬元新台幣一案，報警之後，警方已傳訊任醒羣，但因這一打單案，據說復次打單與女人有關。

台灣報紙說，任顯羣兄弟之間的糾紛由來已久。幾年前，任顯羣和京劇女演員顧正秋結婚時，與原配鬧得不可開交；任醒羣以「替嫂報仇」的名義，到台北郊區中和鄉的任、顧新居，把寢室搗毀，任、顧二人因此被迫向警局報案，請求保護，經由任顯羣將那所房子送給任醒羣，糾紛始告一段落。[illegible]

十餘年前，任顯羣在蔣幫官場中十分走運；曾任「川湘公路運輸局長」、「運征軍司令部交通處長」、「後勤部軍糧處長」；抗戰勝利後任「杭州市長」、「上海民食調節委員會主任委員」等職。蔣集團逃到台灣，他曾任「交通處長」、「財政廳長」、「台灣銀行董事長」等職。[illegible]

台灣內外

# 14年前被俘現任杭州政協委員
# 林曦祥談黃岩之行

（按：林曦祥先生原係國民黨整編七十五師少將副師長，一九四八年七月在豫東戰役中被人民解放軍俘虜；他現在是政協杭州市委員會委員。）

不久以前，我到故鄉浙江黃岩去了一趟，在老家隱古小住幾天。[illegible]

# 日禁止台蕉輸入
## 尹仲容搖頭答問

[illegible]

# 颱風在台流行
## 還有一種病又稱嗜睡性腦炎
## 是由蚊蟲傳染於人

[illegible]

# 未收安裝費處理

# 電器店計算損益

[illegible]

## 損益的計算

# 希拉跡殘暴
## 特發靠暴 壞事做盡無好下場

[illegible]

# 勇敢衝破困難
## 社會知識豐富須要學習 擺脫煩惱糾纏自然樂觀

KSP先生：

[illegible]

## 愛情生活

[illegible]

# 原始阿拉伯數字按畫劃
## 加減乘除三數學家首創

[illegible]

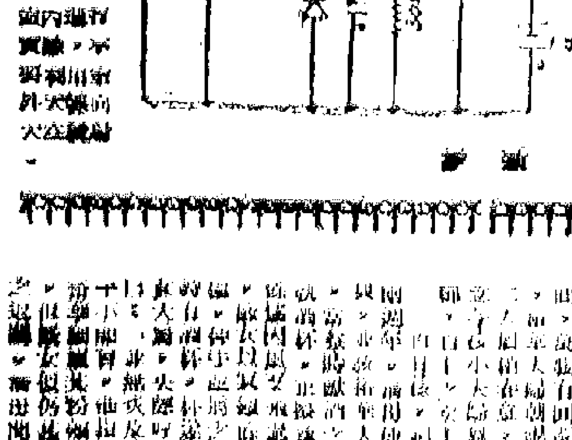
# 管線無電發話機電路

L.W.B.先生：

一、你寄來的電路是一個單管中導體來復式收音機電路，該機電路上所用的零件都很對。2SA155若用在這單收管機的低放級上，這是可以的。[illegible]

二、當再生式收音機的耐諧回路中，[illegible]

三、晶體耳機可以做簡單發話機的話筒，[illegible]



# 發現貨物短缺

交貨以後，如因對方的不滿，除了交貨誤期，貨不對辦等兩種比較最普通的情形外，還有一種是發現貨物有短缺情形。

關於這一個問題，先要解釋幾個名詞，短缺是Shortage，假使短缺的貨物是按重量計的，就是Shortage in weight of ×××lb，假使貨物是布疋等按碼計的，就是Shortage of ×××yds，如果貨物是以件或打計的，比方衣服，就簡單地說Shortage of ×× pieces或 shortage of ×× dozens。

另一個名詞是Credit，比方我方少付了一千磅某貨，假使二百英鎊，對方可以要求我們退還他二百英鎊，也可以要求我方記上欠他們二百英鎊，這就叫 Credit them with 是 200，以便在將來定單中扣除，在這種情形之下，我們就通知他們一張二百鎊的欠單 Credit note。如果他們要求我們退還他們二百鎊，他們就會開來一張 Debit note。

Dear sirs

We appreciate your having promptly executed our order dated 20th July for ladies' pyjamas, but regret to draw your attention to the fact that a shortage of 20 dozens was noticed when the consignment reached us.

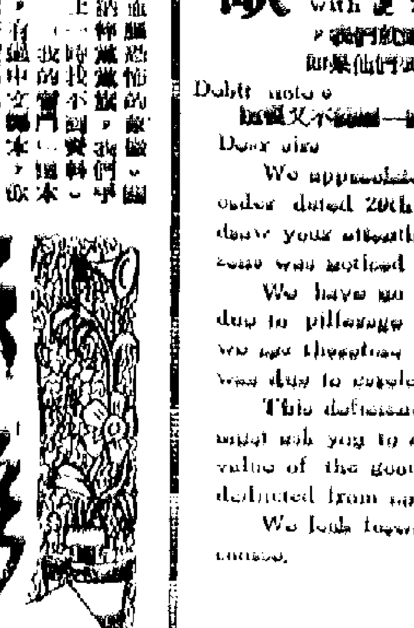
We have no reason to believe that the shortage was due to pilferage as all the packages seem to be intact, we are therefore forced to the conclusion that the trouble was due to careless handling at your end.

This deficiency being too heavy to be overlooked, we must ask you to credit us with £120 representing the value of the goods short-shipped. The amount will be deducted from our future orders.

We look forward to receiving your credit note in due course.

yours faithfully,
A. B. & C. Co., Ltd.

[illegible]



# 新婦過門受驚病倒

[illegible]

聽其自然 有益養護

# 「任白波」勞燕分飛？

# 十萬大軍　患得患失

## 東華愉園虎視眈眈　傑志有待扭轉頹勢

但是，在開始辦理球員的簽字手續之後，該會傳得黄兆和及葉錦洪兩位較有「斤兩」的球員動搖，而已經接受「茶禮」的梁偉雄，後來却轉投愉園。「鯨魚」「覺魚」又被東華後來居上，兩條「鯨魚」又游到別處；但對傑志打擊最大的，厥爲「腹稿」中的路德興已於前日決定加盟東華。由於「腹稿」中的球員紛紛他投，傑志續組「巨型班」的大計已面臨瓦解，影響所及，姚、羅、陳是否也懷去志，「十萬大軍」中人已感到大有隱憂了！

昨天，包括羅寶生、伍球添、梁偉雄和其他傑志「重臣」，覺得在新的局面下，香港須留姚、羅、陳三人，將會遭遇困難。因爲路德興若未能拔刀相助，起碼將影響實文偉、劉添助陣之意，而目前本港已絕少尚未落班的「大牌」球員，試問傑志的「唔易唔木搭」？

其次，愉園對「任、白、波」中的兩將，即陳亦甚感興趣。該隊本來準備續組「巨型班」，但自林錦棠及梁偉雄他投後，愉園首腦急慎重計，首先羅致了若干名「中鋒」，然後取進可以攻、退可以守的班底，由於愉園也極力爭取留用路德興，可是「路牛」既領去意，雖然該會首腦內心甚感不安，但他們認爲此舉也未必全無好處。因爲路德興若加盟東華，則劉添與實文偉續替母會効力的成份又告提增；同時，姚、羅、陳作勞燕分飛的可能性也加大。昨天，黎頌賢表示：愉園下屆極可能擁有全港近況最佳的三兩線——實文偉、劉添、陳輝洪；「肥腸」所言實非虛語，事隔從其他愉園首腦中獲悉，他們認爲傑志若保持「巨型班」的可能性反而增高了。

現在，且看傑志能否改變頹勢，否則球圈中的「任、白、波」，在來屆球季中分別投入東華及愉園，完全並非奇怪的事情也。

·叶展炳·

情報網

傑志爭取組「巨型班」的大計，由於「腹稿」中的球員紛紛他投，理應受到很大的影響；而「十萬大軍」的姚卓然、羅國泰和陳輝洪三名主將，又極有可能分別被東華及愉園所羅致，所以此三位球員中的「任、白、波」，來屆極有可能作勞燕分飛也。

今年傑志在規之前，陣容非常鼎盛，不但加强了職員的人選，且決定用姚、羅、陳三員猛將作固骨幹，並準備網羅黄兆和、劉添、路德興、梁偉雄與「鯨魚」、「覺魚」、「鯨魚」兄弟助陣，組成一「超巨型」的班底……

# 軍聯無法組軍參戰

### 編排賽序足總有困難

## 幾項杯賽勢將難以爲繼　有人主張督憲杯賽改作一場制

足總聯賽管理委員會在準備揭早抽籤、編排下屆各組秩序之前，遇到一件難以解決的問題，那是與軍聯有關的督憲杯、勝利盾及其他有關的國際賽兩排的問題。因爲軍聯負責人昨已照會足總中人，下屆軍聯賽事，暫時停辦。軍聯操將若干項國際賽停辦之意，非自昨天開始；可是，但次商討時，軍聯主力的陸軍隊，仍然是在甲組行列中，此事乃被足總中人推翻，一直拖延至今。最近，又有空軍致函足總，說要申請留級，自願參加乙組聯賽。如成事實，下屆軍聯的主力空、陸兩軍，都是乙組球員組成，將來與甲組交鋒，戰鬥除了一組兵馬之外，門票收入，勢必銳減，因此，索性暫時停辦，問題仍在督憲杯賽應否一年一度，抑或在一個時期內不過於鋪張。如比賽一年每年舉辦，…下屆是能維持下去，且都…

曾經一度離開南華的陳志剛，最近重返「少林寺」，且已開始進行操練了。（本報攝）

# 期在世界體壇重振雄風　瑞典全力訓練新血

## 派隊東來旨在吸收更多經驗　最近舉行試賽新軍敗於老雀

足總與國小組在最近的一次會議席上，通過以三千五百鎊的包辦條件邀請瑞士國家足球隊於下屆季初來港訪問。比賽日期是十一月卅日（星期五）、十二月二日（星期日）及十二月五日（星期三）三天；對抗隊伍，港方排定是：首戰港聯迎戰，次仗由港青（廿五歲以下的青年球員）交鋒，第三仗則由華聯上陣。

港方對客隊寄予厚望，希望將來由能夠從這支國家級的身上取得更多借鏡的地方。

瑞典足總此次竟然打破習慣，派遣一支國家隊東來訪問，是有其目的的。這支國家隊，遠征遠東各地，路程包括日本在內，但以香港爲主。在港訪問後，轉赴新加坡、馬來亞、西貢、泰國、馬尼拉、日本等地。負責替客軍接洽沿途賽程的，仍然是「足球經紀」頓白。上述各地的賽程，據悉大致已告排定，確實日期，則有待香港決定。

瑞典足總派隊東來的目的，是爲了培養一九六四年參加在東京舉行的奧運會的國家隊隊員。因此，特別從一批有爲的青年球員中，挑選出一支完整的國家青年隊，派遣出國訪問，使到這支國家青年隊的隊員，能夠獲得更多的國際比賽經驗；同時，並準備用這支國家青年隊作爲一九六六年參加世界足球錦標賽瑞典隊的骨幹。瑞典足總此次作有計劃的訓練青年隊，原因是有意重振當年在世界杯賽的雄風。他們曾於一九四八年獲得奧運足球冠軍，五〇年在巴西舉行的世界杯賽，獲得季軍，五八年又獲亞軍。但是，本屆世界杯初賽時，竟被一向是腳下敗將的瑞士隊所敗；更不幸的是，連世界杯出線權，亦被瑞士搶去。痛定思痛，瑞典足總便決心搞好今後的國家隊代表，曾擔任了瑞典足總十多年教練兼治實務的萊南辭職，由另一位新人擔任。

此次派遣東來訪問的隊伍，可以說是清一色的「新紮師兄」，沒有一位是代表過瑞典出席世界杯賽的。球員的年齡，大約是十八歲至廿二歲之間。此次東來球員，人數較其他隊伍多出四五個，原因是欲給予球員更多的出場機會。同時，亦藉此機會，從中觀察球員的表現，作爲將來遴選的標準。瑞典足總急於培養一支國家青年隊，是有其苦衷的。原來現有的「國腳」中，人材零落，投奔外國的有衛將R·波寶臣、柏曼二人，鋒將有古爾O·貝爾因年紀老邁，追於高掛波鞋。此外，還有左翼關勒投効意大利隊。一批「國腳」中，唯一能起作用的只有中鋒艾治林（NYHLN）一人，但他是本年度最佳球員，其餘均表現失常。因此，瑞典足總不能不急急培養新將，來填補退休的好手。

最近，瑞典足總爲檢閱青年隊的實力，曾舉行了一場「新、老國腳」的比賽。結果，新的青年「國腳」以一比三敗於老「國腳」；可是，從該場比賽中，可以看到青年國腳，是一支具有相當實力的隊伍，難怪瑞典足總要培養一支雄厚的國家青年隊也。

·梁赫·

# 意欲東華取李放牛　傑志昨日提出建議

## 謂路德興與傑志球員比較合作　東華則表示強人所難不易接納

愉園能否組成「巨型班」，據該會主席黎頌賢的推測，認爲還是「五五波」，目前港甚物色二三一流好手，始能達到目的；但傑志能否邀到二三一流好手加入，却是一個謎。

對於路德興之加入東華，叙列寧認爲不必重視。球員之來去，有他的自由，他喜歡効力那一隊，就讓他自己決定好了，用不着勉强他們。事實上，一個球員簽字之前，當作慎重考慮，但路德興是愉園所欲邀請的對象，既然他認爲與東華的球員合作較好，愉園豈能挽留。

背來，傑志組班大員伍球添在蘊釀攀覽中，據羅寶生曾詢問傑志的組班情況。伍球添表示須等待「小黑」等歸來後，始能決定。「肥添」知以「路牛」雖對東華有興趣，但傑志仍有一線希望；如果傑志條件稍在東華之上，仍有機會取他過來。「肥添」希望羅寶生能一本過去的合作精神，爲傑志組班而努力。

昨日，傑志當局曾派人向東華方面表達心事，請東華應明白大局，如果好手盡歸東華……傑志，恐怕也有異議。如此一來，便難倒了負責編排比賽秩序的聯賽管理委員了。軍聯某負責人，昨天曾與足總通……

昨據足總某權威人士說，國際賽中，勝利盾還可以勉强停辦一二屆，但督憲杯賽則是不應停辦的。他主張採取折衷辦法，將兩場改爲一場，使其趨於簡化。·上官雄·

東華沒有百分之百取得他的信心，故東華是要作未雨綢繆之想的。·諸葛宜·

林錦棠（左）是光華的球將，昨天隨光華到滑水灣海浴，對愉園感情甚篤，特別游到愉園的遊艇上與各人見面，是陳炳光（右）爲愉園注新血。（本報攝）

# 天天體育會定八日成立

天天體育會將於本月八日在北角麗池設酒會慶祝成立，屆時將由……

# 主張足總嚴省開支　梁兆綿昨提意見書

足總財務小組前晚召開會議時，總會通過本屆全季的收支賬目，但因鑒於本屆開支，超逾卅三萬元之多，該小組主委梁兆綿昨已向執委會提出意見書，要求執委會嚴格節省開支，免使足總陷於經濟不景的狀態中。

梁兆綿此一提議，無疑是向足總揭出警告。一般認爲，足總在過去一屆球季之內，的確是有「濫用公款」的問題存在，他的揭露節省用度，並非言過其實的。該意見書將於下星期二的特別執委會上提出討論。

根據足總內幕人士透露，梁兆綿的意見書將提及仔細排好下屆四支外來的秩序，要求節省招待外隊職員的交際費用。因爲每一次外隊訪港，招待職員的交際費是一千五百元，四支便花上六千元了，這方面是可以減省的，如將一千五百元減爲一千元，或者是更少，豈不是整季可以減少兩千元以上的開支。此外，其他各小組如要動用公款，亦一律不許超過限額，否則必須交由財務小組詳細考慮，看看是否值得動用，始行通過。·公孫泰·

# 袁林兩將簽東昇　腹稿陣容昨透露

東昇足球隊來屆升甲組，決定增强實力，昨天已獲袁耀韜、林衡簽字，去屆効力元朗預備組的隊員林達宣、胡少寶、何鋼強等投効，昨天又得宣、林兩人簽字，宣是甲組鋒線主力，林是預備組的成員。

昨據東昇主任張森威對記者說，東昇目前有意成初、黄卓權兩人簽字，事後他們改變主意，重返南華；最近黄卓權又打算投効，該會還在考慮中。東昇目前的人腳除掉昨天已簽字甲組的袁權韜外，目前還有去屆効力元朗預備組的譚國宿打算投効。東昇昨天還未動筆，據說他們迄今還沒有他投之意。

東昇教練兼球員周向祥來屆將打算掛球鞋，並力薦鄧森擔任教……

# 李國華踢光華　他的太太昨已接受茶禮

光華昨已正式網羅了李國華，並由「茂李」「太太譚美珍接受了「茶禮」，只要「茂李」歸來補辦簽字手續，就可成爲事實。該隊昨天又在大埔道友聯大厦六樓覓得宿舍，短期內入伙。

李國華太太譚美珍收到丈夫來函，說他決投光華。昨天中午，譚美珍、關勵、楊枏保在花都酒樓午茶，譚美珍轉達了李國華的意見，關勵即到李子飛醫館，關勵即席將四個月車馬費交給譚美珍，並由李子……

# 第三班馬綜合評

**萬里驛**　……

**挪威太子**　……

**新異**　……

**翩多姆**　……

**美光**　……

**紀夫人**　……

**黃蜂幫外**　……

# 光華愉園海浴散記

**落花飛絮**

# 頭獎獲得收音機

# 林錦棠登船探友

# 漁打也來凑興

# 英陸軍隊函謝香港

# 新西蘭網球隊昨天在港戰績

# 郭石簽紙投五一七

# 歐陽成設館定今日開業　梁仲偉爱徒

歐陽成

# 提防跳草裙舞　限制球員轉會

## 足總主席莫慶對記者有此表示　一經入紙就要踢足一屆

國泰　今天　最後四場　虎將艷娘　MARIE OF THE ISLES

樂都　今天五場歡映　紅樓夢

中華　保齡球場　41601

陸海通飯店　晚飯宵夜　味高價廉

泰華飯店

羊城食家　羊城食譜　陸羽茶經

聯安行　聯合行

分類廣告　每行二元　五行起碼

潘柏　民間效方　專治虛弱症久咳

炭什　元十相每刊送

中學教師、學生的工具書

鳳凰精：善調無血速癒諸病

美容

好居仕

補習

專刊廣告　請撥電話　四三八一〇八

# 明天開幕的 35MM聯展

香港35MM攝影研究會沙龍主席　麥柱毅

地點：大會堂八樓展覽室
日期：八月六日至十一日
時間：上午十一時至下午七時

本會成立三週年了，每年都舉行一次會員習作展覽，藉此使各界人士對卅五MM攝影有所了解，增加影友們對小型機攝影的興趣，更可以借助這個展覽來檢查我們年來在推進小型機攝影的成績，公開互相觀摩，共同切磋，務求使小型機攝影在本港更爲普遍。今年我們除了選取本會會員的作品展覽外，還公開邀請港澳各界卅五MM同好參加，以求達到推廣小型機攝影的目的。

事實上卅五MM攝影在世界各地已很普遍，在本港也日漸流行，目前小型機本身已具有適合一般業餘和職業攝影用的足夠條件，其小巧輕便和隨意轉換各種長短鏡頭等長處：拍攝遠景可配長焦距鏡頭，近物可以用標準鏡和廣角鏡，更可以加風琴袋，攝取極微細的東西。菲林和顯影藥物由於不斷地改良，現時也達理想的境界，只要在冲洗的時候稍爲小心，以四分之一的底片，放大一張十六吋廿吋的[illegible]大相，是不成問題的。有此優良的客觀條件存在，提倡卅五MM攝影正是其時了。由於我們獲得各界人士的贊助和支持，使這次展覽能成功展出，因此本着百尺竿頭更進一步的原則，本會決定明年舉辦「第一屆卅五MM國際沙龍」，目的使本港人士能夠了解目前世界各地小型機攝影的情況及成就。

本會此次展覽已定於八月六日至十一日，在香港大會堂八樓展覽廳舉行，參加的人數共百餘位，其中有前輩攝影名家，也有當代大師，更不乏初入行的新會員，因此展出的作品中便非張張名作，只是代表每一位展出者在目前的成績而已。展出的作品，共有三百七十餘幀，題材包括風景、人像、燈光、動物、靜物、夜景、動態、街頭等，其中一部分彩色照片，更是本會彩色組組員最近的創作。

展覽完畢後，我們將針對實際的需要，舉行各種攝影活動，廣泛地推行技術研究，以不負各界人士對本會的厚望。

黑白

第一五四期　蔡曉初編

→一馬當先（三十五米厘會聯展作品）余磐石

←倚望（三十五米厘會聯展作品）黃煜培

↑晨霧（三十五米厘會聯展作品）吳承曜

↓鬥牛者（三十五米厘會聯展作品）黃[illegible]

←扭腰舞（三十五米厘會聯展作品）葉憬

↓「倫敦面面觀」展品

# 「倫敦面面觀」

一個由英國攝影名家作品組成的規模宏大的攝影展覽會，前天已經由香港攝影學會主席兼香港三十五米厘攝影研究會[illegible]主持開幕，昨天起在大會堂美術博物館正式展出了。這是「倫敦面面觀」專題照片展覽。

參加展覽的照片共有數百幀，取材很少不平凡及饒有趣味的手法，描述倫敦多方面的生活形態。作者均爲倫敦兩個著名攝影學會會員——倫敦城攝影學會及攝政街攝影會——他們早在一九五七年時，便有籌劃展辦此項展覽的計劃，在數年內，拍成倫敦生活動態的照片數以千計，去年[illegible]在倫敦的展出。

大會堂美術博物館主任溫納在英國逗留時，因悉有此一不尋常的展覽會，於是設法與展覽會的主事人洽商，請求借出參加展覽的照片，在本港新建的大會堂展出。結果在特別安排之下，此批照片運抵本港，爲繼倫敦之後作第二次展出。

溫納在談及有關展覽會時說：此乃一甚爲不尋常的展覽會，所收[illegible]

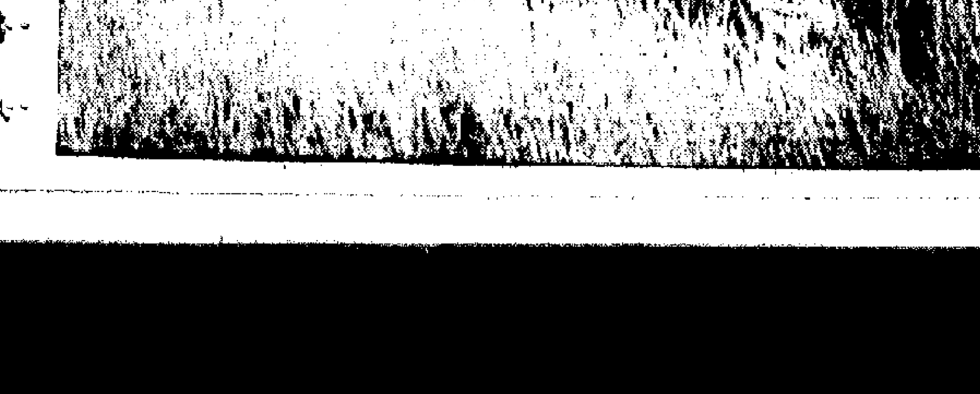
「倫敦面面觀」展品

←倫敦面面觀展品

# 主題和背景

魯　民

[illegible]



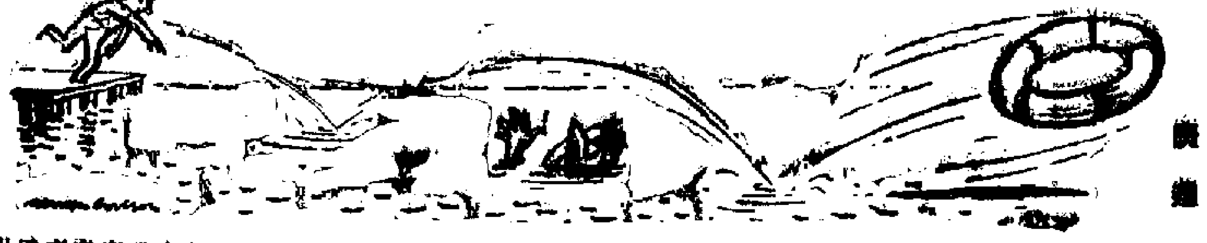
# 迫供新術——迫瘋

星河

# 從茶花女遺事談到王曉齋

鄭逸梅

## 意外的意外（漫畫選）

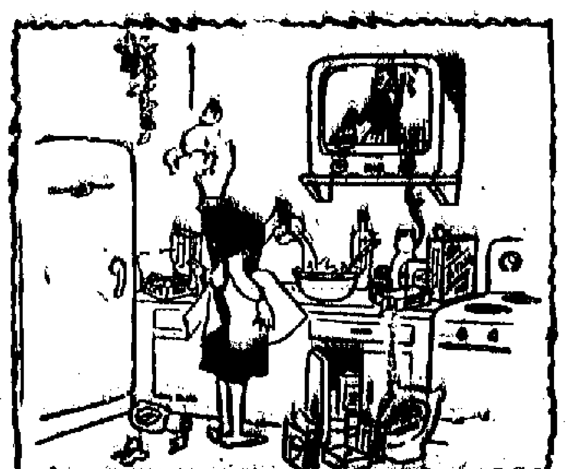


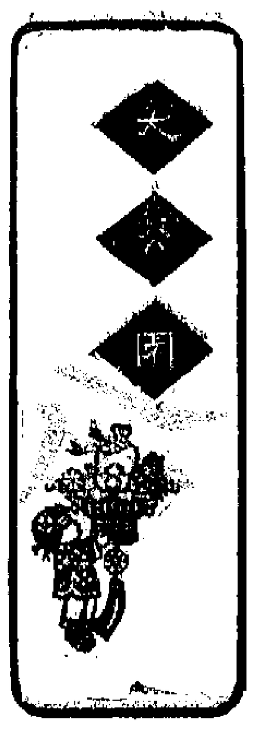
## 乞巧是什麼？

太拙生

## 請到呢處，嘟嘟夠鐘，請請！（漫畫選）

人雄





# 橋名談往

## 大小曲之薦

## 女人經

小周

### 酒的常識

## 中西小曲歌

### 預支而已

人可

### 有錢使靈

## 名畫作抵

元丁

## 非洲「酒樹」和「歌樹」


本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四

華僑公司徵求影友

夜深沉

紅樓夢

真假小俠紅蝴蝶

好事成雙

雙屍洞

龍虎魄俠傳

世界盃足球大賽 WORLD CUP SOCCER CHAMPIONSHIP

怪醫魔影

熱情男女

## 聯劍風雲錄

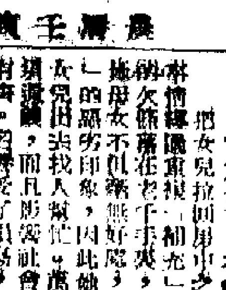
梁羽生

### 第七回：星隱月沉 雨心探肝膽　夫妻聯劍 午夜闖皇宮

計劃已定，第二日一早又和翟北溟比武。翟北溟這幾天的體悟，卻已學了一點正宗內功心法，雷天都也是得益不少。他新創的劍法，從實戰中得到了改進，出招奇妙……[illegible]

……「我比老弟長了三十年，功力理應比老弟稍為深厚，老弟的劍術勝不了你，再比下去，也是要認輸的。」翟北溟道：「那麼咱們再換一個方式比試如何？」雷天都道：「怎樣比試？」翟北溟道：「請北溟兄出題，是要公平比試呀。」（三九三）

## 女大女世界



### 一二三　名譽的法律保護

把女兒拉回房中之後，拍太便痛哭流涕地將林情緒說了一些，說出她的名譽和前途……[illegible]

## 伏虎生嬌娘

鄧達

### 八　楊家豐領罪出師　中書舍人……[illegible]

李赤心道：「楊將軍，這件事你不好管呀！」……（一七八）

## 奇情偵探故事

### 倔強的女人

[illegible]

## 小說林

[illegible]……（二六四九）

## 僧人日記

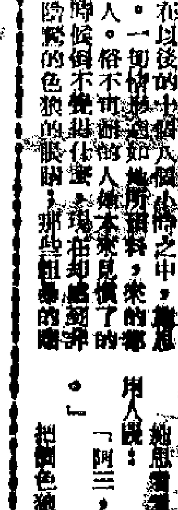
### 是日也　振叔三催四請

郭振興今日又追殺我，問我做不做個同鄉兄弟個份工。振叔同我講：「……」……[illegible]……（二六四九）

## 一七七：俗不可耐的人物

「如果我不是等着錢用，我也不向你開口了。」……[illegible]

## 舞場心聲



[illegible]

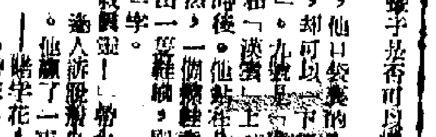
## 歷代名妓傳　鄭撇瑚之墓

### 五：瑚碎瑚瑚

[illegible]

## 野草

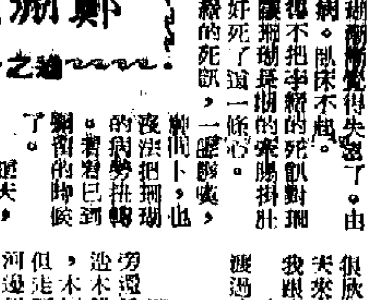
趙航



[illegible]……（三六）

## 似水年華

伍村



### 二十六　臨別贈言

[illegible]……（二一三）

## 嶄新的奇遇

劉名萍 文圖

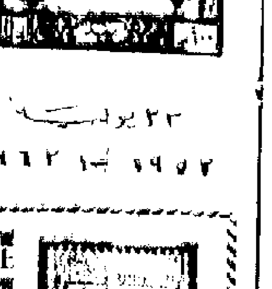
（三一）培新奔走了幾條街，好容易才找到一個警察……[illegible]

（三二）培新協助警員，目的的前觀，搜查了一個角落……[illegible]

（三三）培新受了一肚子委屈，離開大廈……[illegible]

## 埃及革命十週年紀念郵票

・顏暉・



[illegible]

## 世界郵訊

士央

阿爾巴尼亞……[illegible]

## 集郵

## 日本文化名人郵票

彭光中

### 新渡戶稻造（一八六二—一九三三）

[illegible]

### 正岡子規（一八六七—一九〇二）

[illegible]

## 英國人文豪狄更斯

[illegible]

要怎樣對待溫詞呢？依我的淺見，因然是不符實際情況，未免英雄欺人；像王國維、俞平伯、李冰若這樣理解溫詞，也不免過於輕率，未能恰合分際。「不勇不惡」，似應再加考慮。溫飛卿喜歡選用色彩濃艷的字眼來創造藝術語言，有些作品，驟然看來，只是一些人物形象和自然風物的羅列，這是事實。但他在進行創作時，總是經過藝術構思、剪裁手法，把自己所採取的材料組成一個他認爲是完美的整體的。作品完成之後，明朗或晦暗，是清新或濃艷，是另一問題，但不是隨意拼湊（「雜置一處」）或者「詞意不貫」，則可斷言。不然的話，那作家的寫作手法就成爲非常神秘、不可思議的了。限於篇幅，現在即就溫詞中曾被視爲「雜置一處」和「前後舛錯」的試舉兩闋，淺釋一下，看看是否值得有「篇」。其一是「菩薩蠻」：

水精簾裏頗黎枕，暖香惹夢鴛鴦錦。江上柳如煙，雁飛殘月天。藕絲秋色淺，人勝參差剪。雙鬢隔香紅，玉釵頭上風。

這首詞一開首就寫簾、寫枕，寫鴛鴦被，寫江上早晨的景物，寫女人的服飾和形狀，自始至終，都是人物形象和客觀景物的描繪，五光十色，層見疊出，使人目迷神奪，很難看出其中貫串的線索，這確實是溫詞中較難理解的一首。張惠言評這首詞說：「夢字提。江上以下略敍夢境。人勝參差，玉釵香隔，言夢亦不得到也。『江上柳如煙』是關絡。」自謂評語甚出，越發使人莫名其妙！姑無論下闋是否夢境，即使是夢境，也該是夢中人的形狀情態才說得通，分明是「雙鬢隔香紅」，香紅是給雙鬢隔開的；分明是「玉釵頭上風」，風是從釵中看到的，各爲[illegible]，爲什麼拼在一起，成爲「玉釵香隔」，又說「夢也不得到」呢？這就離譜過甚了。「花間集註」不同意張氏溫稱說法了。可是華氏也沒有獨持已見，只引俞平伯的說法（見前引）來解釋這首詞，這說明華氏也是採取以不了了之的態度，對這詞是不甚了了的。我認爲，如果能夠擺脫張氏那種以比興理解溫詞的觀點，而直截了當地結合溫飛卿的生平行徑來理解這首詞，那麼，這首詞只是作者一段風流事跡的追述，是沒有甚麼深邃的意義的。第一二句是說，他曾經歇宿過那個地方的臥房非常精美，有水晶簾，有玻璃枕，還有又暖又香能惹起好夢的鴛鴦被。第三四句是說，在一個足以引動離愁的風景凄清的早上，他就離開那個地方了。第五六句是說，那女子打扮得很漂亮，穿上淡黃色的衣服，髮上戴上玉釵，還戴上「花勝」來送他。第七八句是說，那女子划着小艇，穿過花叢，搖搖蕩蕩地送他到岸上。「雙鬢隔香紅」，是那女子的雙鬢隔開了又香又紅的東西，那只有在花叢中穿過，才有這種現象，好像後來讀仁「臨江仙」的[illegible]了。「御破飛花一片紅」一樣，只是觀風和細樹有所不同罷了。已寫得很清楚。「玉釵頭上風」，本身是不會生風的，風也吹不動它，只有當船頭上不斷搖擺的時候，玉釵才會在頭上顫動得像給風吹着一樣。因爲什麼？所以，我們只要不閑於嘗說，仔細玩索這首詞所寫意的情景，就會得到簡直是一幅完整而又鮮明的異常動人的畫面！由於篇中只羅列了各種各樣的現象，人物活動的情況一點也沒有表露出來，這就使得讀這詞的人亂猜一個，猜不透，就只能說是作者「截取可以調和諧的物象而雜置一處，總其自然融合」了。

# 溫詞管窺

秦安儀

另一首是「酒泉子」：

日映紗窗，金鴨小屏山碧。故鄉春，煙靄隔，背蘭釭。宿妝惆悵倚高閣，千里雲影薄。草初齊，花又落，燕雙雙！

假如、馮沅君合著的「中國詩史」引飛卿這首詞之後曾這麼說：「這首詞確有點前後舛錯的毛病。因爲此詞的背景，若就『千里雲影薄』、『日映紗窗』諸句看，明然是白晝；但就『背蘭釭』句論，又似乎是夜間（下文考釋『蘭釭』是燈，略。）這些隱晦難懂、前後舛錯的作品，便是溫詞失敗的處所。」（陸、馮是完全同意王國維的論點的。）這首詞是不是「前後舛錯」呢？我看，並不見得。前闋寫日色穿窗，到歇對爐香，背消燈光，由外寫到內；後闋寫倚闌悵望，看看遠景，看看近景，緊接上結自內向外，後由遠到近，由模糊到明晰，而以抒結情懷，含有餘不盡之味。通篇思路流貫，層次分明，絲毫也沒有「舛錯」。寫的不是一天的情事，而是兩天的情事（也可以說是日復一日的情事），過闋已用「宿妝」閣字交代清楚。讀者看不清作意，而說它「前後舛錯」，作者是不能任其咎的。這詞的後闋連用雲影、芳草、落花、雙燕幾種足以觸動離情的景物，爲求又具鮮明生動，讀來殷殷，在溫詞中是較易理解，較爲動人的，尚且受到不應有的批評，其他更又何說！

溫詞中出現許多珍貴奇麗的東西，寶函、鸞衣、玉釵、金鳳、翡翠、鷓鴣、香燭、紅粉等等，觸目皆是，令人厭膩，無可諱言。這是作者要表現他的一種標誌，是作者追求繁華富貴的理想意識，與他和一些公子哥兒在城市與鬼混的生活實際，在文藝上的一種表現，同時，也是當時城市豐盛的物質生活的一種反映。我們正不必像常派詞人一樣無中生有地一定要探求出每篇作品的微言大義。可是，我們也不能採取相反的態度，把作者高度的藝術技巧也加以否定，認爲有一部分作品連起碼程度的通順都做不到。照我看，溫飛卿寫詞最講求結構，既繁密又多變化；一般說來，他描述人物形象，描寫自然風景，也沒有模糊的毛病。他有獨具的藝術風格和高度的藝術技巧，他的寫作手法給後來詞人以很大的影響（包括不良的影響），他在詞的發展史上起着相當大的作用。這一切，都是值得注意的。（下）

# 宋詩染鼎

陳伯谷

**古梅二首**　　蕭德藻

湘妃危立凍蛟脊，海月冷挂珊瑚枝。醜怪驚人能嫵媚，斷魂只有曉寒知。

百千年蘚著枯樹，一兩點春供老枝。絕壁笛聲那得到，只愁斜日凍蜂知。

詠花詩中，以詠梅爲最多；詠梅詩中，以詠古梅爲較少。上面二首古梅絕句，能着眼到「古」字。愈醜怪愈古，而風格亦愈高。愈危愈冷，而古梅的精神愈凸出。

詠物詩多用比，擬必于倫，也有不倫之倫，更顯得形象化的，如此蕭二句，寫古梅寫眞，能寫他人所寫不出的最眞處。

自從林和靖以「疏影橫斜」、「暗香浮動」一聯著名後，姜白石又度爲「暗香」、「疏影」二詞。以詞詠梅的，在白石之前，已不知多多少少，黃大輿曾輯「梅苑」一書，計十卷，皆詠梅之作，梅溪白石的詞，倘未收入，可見梅花的吟料，取之而不竭，愈久而愈新。

陳簡齋以賦墨梅五絕句，傳至禁中，爲宋徽宗所知，遂登册府。他的警句如「意足不求顏色似，前身相馬九方皐。」又「晴窗畫出橫斜影，絕勝前村夜雪時。」刻畫「墨」字而不留迹象，但覺得神理無跡，有神無迹。

劉後村集中詠梅的詩，多至一百數十首。早年詠落梅云：「一片能教一斷腸，可堪平砌更堆牆。飄如遷客來過嶺，墜似騷人去赴湘。亂點莓苔多莫數，偶黏衣袖久猶香。東風謬掌花權柄，却忌孤高不主張。」末二句被人譏於當局，因此遭到十年的閒廢。後來又賦病後訪梅九絕句，有云：「夢得因桃數左遷，長源爲柳忤當權。幸然不識桃并柳，却被梅花累十年。」[illegible]詠柳云：「青青東門柳，歲晏必憔悴。」楊國忠以爲譏咏他。又云：「和靖林間鶴唳時，一邊覓句一邊饑。[illegible]」又云：「老子無種可需多，[illegible]」又云：「一聯半首致魁台，[illegible]」

有沂公後爾報。自是君詩無疑處，梅花寫然幾入來。」又云：「[illegible]」從來難判梅公案，斷自孤山迄後村。」[illegible]陶翁名愈重，選因兩子品尤殊。[illegible]又云：「意中便有雪，花外欲無春。」可以壓倒古人。

致，尤難，蕭德藻，字東夫，自號千巖老人。閩清人，曾任烏程令。詩極工緻，蕭長古、長江，東野而有之。其他五言如「乾坤生長我，貧病與世若相反」，「肝腸與世若相反，鬢髮嘆人不早遲。」絕句如「稚子推窗窺過雁，數峰飛墮入西窗。」均傳誦一時。

# 藝林

# 脂硯齋與曹氏家世

——答朱南銑君兼論某些考證方法與態度

吳世昌

本刊五月十三日所載「脂硯齋是誰」一文，是我一篇較長論文中的片斷，而那篇論文，又是拙著英文本「紅樓夢探源」（此書名ON THE RED CHAMBER DREAM，牛津大學出版社本年初已出版）中一小部分的提要。朱君南銑亦知拙文非全豹，不可能包括我全文所有論據，更不必說拙著全書證據了。但他仍搗出「脂硯齋與曹氏家世」一文（本刊五月廿七日），參所質疑。他既未見我原文原書，我也只能就他所提出的幾點，予以解答之旨。

在大體上，我歡迎朱君之文，因他提供了與曹竹磵有關的材料。例如「竹磵」，即非久居海外、孤陋寡聞如某也者所能見到的（可惜他又未能指出其所見的原文）[illegible]。拙文結論共分三部分：一、決定脂硯齋爲曹芹叔輩；二、證明脂硯齋是寶玉少年時代的模特兒；三、假定脂硯齋爲曹竹磵，可能名「碩」。前兩點是主要的結論，有作者同時人（如裕瑞之類）的外證，也有作者同時人（如明義、明琳）的外證，所以是確定的。後一點只是次要的，乃推論而得，如有其他更好證據，當依以修正。朱君對前兩點無異議，獨對後一點提出懷疑，這就在大體上是正確的，所以值得歡迎。

我在論脂硯齋的眞姓名時，最後說：「如上述推論不誤，則脂硯齋……」[illegible]這是有條件的假定。和朱君在其文中實備我的話：「指名道姓」，那又「據材料說話，愈猜愈奇，愈扯愈遠」，二者之間，似乎略有分別。朱君所指出：既很試圖考證古人，而又不許「指名道姓」，那又可說明那一位讀者求出曹寅之子；而曹寅之弟子欣名宣，乃周汝昌先生早年所考出，朱君自己則既未能提出新證據，以建立他所說爲「不可靠」的脂硯齋眞姓名，而其「子猷即曹荃」之說，尤不可信。試分論之。

字，「荃」、「宣」二字，在滿文拼音中所用字母相同，其區別只在「荃」字帶一小圈點，「宣」字不帶。吐氣時一爲吐氣，一爲不吐氣，僅加一小圈爲記，當時滿帖式符以別之。

宣名「爾風」）據自本檔中滿文拼音，因而「宣」與「荃」近似的漢字，遂把它寫成「荃」字，因見「八旗通譜」中曹家人名中只有「荃」字而無「宣」字。這一個有因的情形，雖此書實際上成了「曹荃」，而滿名亦所不免，甚至把曹璽錯成「曹爾」，這是朱君自己所誤知，即在其文中所指出者。

但朱君因欲反對周氏及鄙人之說，乃根據「八旗通譜」及滿文本檔案譯中語（其實朱君自己承認宋犖對滿檔原文），認爲曹宣之弟四子，字「子猷」者，即是「曹荃」一「子」的「猷」字，其「曹荃」，而「曹荃」字有可供利用之處，字亦不同於其他之名「子猷」的。凡不同於他這一說，即是「比附名」。本加厲，「擴而大之」，「完滿了主觀空想的成分」。在這裏，我希望朱君平心靜氣考慮三點：一、曹寅字子清，乃用「詩經」「子清」的「一曹寅子」，然則「荃」字所承源的典？二、曹寅與曹宣是堂兄弟，其取名何以說「詩」，而且均從同一個旁「山」？[illegible]其上「一代順、碩、碩」的排列[illegible]

名也用同一個旁「貝」，至少此兩代兄弟均有定，如曹宣是朱君所說的兄弟，其取二子名，亦然一，而以曹宣之名[illegible]「荃」是「荃」的[illegible]不知朱君既知如此，何以必須是曹荃之名？三、[illegible]

[illegible]

世於何典？究竟何所取義？「[illegible]」，[illegible]

上述論點，[illegible]否合乎邏輯？

限於篇幅，[illegible]現在我們[illegible]可能[illegible]料上的[illegible]。仍以朱君所據「八旗滿洲氏族通譜」而論，該書卷七十四所載「曹世選」（即曹錫遠）條下列：曹寅、曹宣、曹荃三人。每人之下均注有官職，可見這三人的名字是相互並列的。[illegible]

[illegible]

原文，[illegible]宗室子「猷」者[illegible]

[illegible]

因而朱君可以[illegible]

蘆汀宿雁圖　　宋·崔白作

# 宋徽宗書畫師承

啓功

余嘗謂宋徽宗於書畫之道，堪稱專門名家，而其淵源者，偶閱[illegible]，知徽宗書畫，得[illegible]王晉卿、吳元瑜[illegible]

[illegible]

宋徽宗作　水仙鶉圖

字，於是質問道：「哪裏有一個所謂『曹碩』的四嬸存在的餘地？」且不論碩、頫非「荃」子，細此說仍有不少矛盾。且如上述，即以排行而論，曹寅的長姪、次姪，其他們都到哪兒去了？朱君亦未有交代。且其所謂「四嬸曹頫」，從小帶在江南撫養長大的情況，也未有合理的解釋。「曹荃」好好的在京作司庫，爲什麼不能自己「撫養」，偏要把年幼而又「期許甚高」的兒子「頫」送走，讓別人替他「撫養」？因汝昌先生定頫爲曹宣之子，宣（即子猷）死後其遺孤遂由最親近的伯父曹寅撫養，則是合乎情理之事。曹寅幼子，既定脂硯齋爲曹宣入繼曹寅之家，故其入南京得見康熙末次南巡（一七〇七年），由其時必在曹寅幼府，由此曹碩已在曹家撫養了。

中的排行，又引起曹碩與曹頫二人年齡孰長孰幼的問題，此事並非片言可析，我在英文本「紅樓夢探源」中（頁九八——一〇一）已有詳說，讀

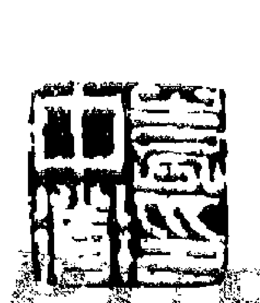
後者爲之子」（「漢書」翟光傳中語），承繼者只能視爲前任爲長上，不能自視爲長於前任，民間又有「死者爲大」的習俗。在撫辭上亦不能說「承繼」「父」「碩」、「簡」，且文義不通。因「承繼」二字含義，即有後嗣承先繼長之意。故對曹頫襲職中的「兄」字，不可拘泥，若要這樣咬文嚼字，則頫時期友通但常互稱爲「兄」等的長幼，如創據以考訂彼此年齡，豈非笑話？朱君又因不知曹頫入之字，而六旗中單字甚多，故不能以爲從某些字是韓國中來的，又有力地加一句說：「何況『頫』字不見於『六經』！」但六經單字亦應分別，不能統計「之」名，凡後世習見的字未有，若「頫」、「煩」等字，則六經以外用「頫」、「頒」、「碩」、「瑞」、「瑞」[illegible]，即使用，也就不必特指某書中也從「六經」中來的，則是推求其薄，仍屬「字」見於「爾雅」「釋詁」、「釋言」中的「頫」即

一，左傳」用法，殿格言之，我們不能說仙瞻曾，因此也不論說此字「不見於六經」。

最後，朱君因「曹竹磵」一個「竹磵」，也提出一個「佳曾的友人之子」，而「碩」與之曰「碩」，曹寅「碩」與之的「碩」，其論據有二：一、「曹竹磵是曹寅的族中，以「竹磵」之類作紀念物「頻」，「追念弗弟」之詞；

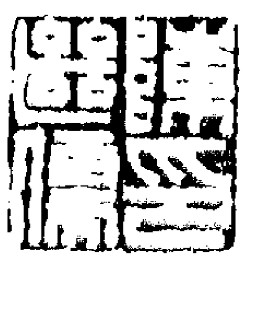
同情，[illegible]原文是「相見的好友數輪」、「其實是[illegible]」，「[illegible]」，[illegible]之時。（[illegible]）後者，曹「有[illegible]」十九所引）可見用「[illegible]」、「追念胞弟」[illegible]故頫用同此[illegible]法，來作[illegible]，有時也不免有些主觀的成分，不足爲訓的。」

七月廿一日牛津大學



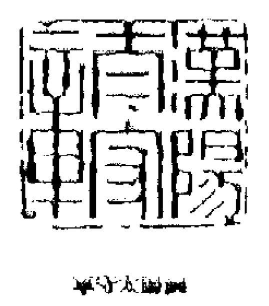
實中道印

我思古人實獲我心



[illegible]印

毛茂[illegible]



[illegible]

## 蘇宣

蘇宣，字嘯民，一字爾宣，號泗水。新安人。生卒未詳。他曾遊當時的文彭、何震齊名，可稱鼎足而三。他治印的風格，有玉印的風味，其運刀用刀所刻，抑揚頓挫，剛於行書的剛健流利，漢印的雄渾淳厚，其邊款用刀所刻，圓厚中仍見峭拔，風格略似長，其有「漢印」的「繆篆」，也就是刻家古篆的「漢印篆」、「壓縮」、「粗細」有玉印風味，均見「蘇氏印略」「一卷」。明代的篆刻，有模擬秦漢印的傳統，以上所說，除去「[illegible]」外，另有「[illegible]」的[illegible]，因而一般說[illegible]，時此[illegible]正。（七月一日「明代官印」一文，第一印的釋文！「朱防鎮防」，應爲「朱防鎮防」）

## 藝林叢錄二編出版

「藝林叢錄」第二編已由商務印書館印出。本編內容，以有關書畫金石的文章爲主，共有文章一百五十多篇，約二十萬字。到此爲止，「藝林叢錄」第一、二、三編均已出齊。

## 節庵先生遺稿刊行

梁節庵（鼎芬）以詩詞名家，所著「節庵先生遺詩」、「款紅樓詞」，已印行，但遺文尚未刊布。近有人蒐集其遺稿，其中多有關於清光緒間，西安行在案牘、私記、書劄，凡一[illegible]。另有一部分[illegible]家奏稿，後[illegible]，並附照片及手跡等多頁。已出版，由中華、商務等書店均有代售。

[illegible]

## 飛機時刻

[illegible]

## 今日明日出入口船隻

**今日入口船隻**

| 船名 | 來自何處 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| JACOB JEBSEN（晨早） | 曼谷 | 油麻地 | 捷成洋行 |
| SHOJO MARU（下午五時） | 日本 | B19 | 東方 |
| AROS（中午） | 日本 | A17 | [illegible] |
| ROSEVILLE（晨早） | 美國 | A11 | [illegible] |
| YARDEN（晨早） | 日本 | B9 | 新興行 |
| FOOCHING（下午） | 港外 | 油麻地 | 中天 |
| ANSHUN（上午十時） | [illegible] | 九龍倉 | 太古 |
| CITY OF NEWCASTLE（上午十時） | 歐洲新加坡 | A2 | [illegible] |
| SARGODHA（中午） | 歐洲 | 九龍倉 | [illegible] |
| STAR ARCTURUS（下午六時） | [illegible] | A5 | [illegible] |
| MOKHO（下午五時） | 台灣日本 | B9 | [illegible] |
| MATHILDE MAERSK（中午） | 新加坡 | B18 | [illegible] |
| EURYMACHUS（晨早） | 英國 | A4 | [illegible] |
| GREENFORD（下午） | 上海 | B10 | [illegible] |
| FERNCLIFF（下午） | 美國 | A10 | [illegible] |
| SOOCHOW（上午十時） | 新加坡 | [illegible] | 太古 |
| MARQUISIEN（下午六時） | 西貢歐洲 | A1 | [illegible] |
| EASTERN MUSE（上午十時） | 日本 | A18 | [illegible] |
| SUSAN MAERSK（下午） | 美國 | A12 | [illegible] |
| TOURNAI（下午） | 日本 | 九龍倉 | [illegible] |
| NARA（下午） | 美國 | A13 | [illegible] |
| MAYON（下午） | [illegible] | 油麻地 | [illegible] |
| CITY OF VICTORIA（中午） | 新加坡 | 油麻地 | [illegible] |
| MATHILDE MAERSK（半夜） | 日本 | B18 | [illegible] |
| STRAAT VAN DIEMEN（下午） | 日本 | 九龍倉 | [illegible] |

**今日出口船隻**

| 船名 | 開往何處 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| KYOHO MARU（下午六時） | [illegible] | B14 | [illegible] |
| HSING FOO（中午） | [illegible] | 油麻地 | [illegible] |
| SAMODIA MAS（下午） | [illegible] | B15 | [illegible] |
| BLISSFUL（下午） | [illegible] | 油麻地 | [illegible] |
| DENWYVES（下午六時） | [illegible] | A15 | [illegible] |
| SARGODHA | [illegible] | 九龍倉 | [illegible] |
| MUKHO | 曼谷 | A19 | [illegible] |
| WARDEN | 新加坡 | B9 | [illegible] |
| FLYING GULL | 日本美國 | A3 | [illegible] |
| THORFRID | 美國 | A6 | [illegible] |
| SUMIDA MARU | 美國 | A16 | [illegible] |
| TJIBANTJET | 日本 | A21 | [illegible] |
| TAIPOOLOY | 新加坡 | 油麻地 | [illegible] |

**明日入口船隻**

| 船名 | 來自何處 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| HIN SANG | [illegible] | B14 | [illegible] |
| HENRIK | [illegible] | B21 | [illegible] |
| PATROCLUS | 日本 | A9 | [illegible] |
| BRENDA | [illegible] | 油麻地 | [illegible] |
| TEMERAIRE | [illegible] | A | [illegible] |
| KYOSHIN MARU | 日本 | B | [illegible] |
| MEI HO | [illegible] | 油麻地 | [illegible] |
| PIONEER MIST | [illegible] | A | [illegible] |
| SATSUMA MARU | 新加坡 | A8 | [illegible] |
| HIMALAYA MARU | 日本 | B | [illegible] |
| PRES TAYLOR | 美國 | 九龍倉 | [illegible] |
| GLENFINLAS | 歐洲新加坡 | 九龍倉 | [illegible] |

**明日出口船隻**

| 船名 | 開往何處 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| PATROCLUS | 歐洲 | A9 | [illegible] |

[illegible]